

# DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU INFORMĀCIJAS BIĻETENS

Iznāk kopš 1951. gada decembrā

2012.

SEPTEMBRIS

Nr. 6 (651)



Foto: Ģirts Rība

**Losandželosas latviešu tautasdeju kopas „Pērkonītis” uznāciens  
Tautasdeju lieluzvedumā 6. jūlijā U. S. Cellular Arena  
XIII vispārējos ASV latviešu Dziesmu svētkos Milvokos**

## SARĪKOJUMU KALENDĀRS

**26. augustā plkst. 3.00 Latvijas Dailes teātra aktiešu viesizrāde –  
Raimonda Staprāna luga „Gūsteknis pilī”  
22. septembrī plkst. 1.00 nama talka  
26. septembrī plkst. 5.00 nama 39. gada svētki  
21. oktobrī plkst. 12.30 draudzes bazārs**

## DKLB Informācijas biļetens 2012. g. Nr. 6

Dienvidkalifornijas Latviešu **INFORMĀCIJAS BIĻETENS** ir  
Dienvidkalifornijas latviešu biedrības izdevums

Biedrības adrese: **1955 Riverside Dr., Los Angeles, CA 90039**

**Raksti Informācijas Biļetenam iesūtāmi redaktorei:**

**Astrai Moorai**

**6157 Carpenter Ave., North Hollywood, CA 91606**

**Tālr./tālrunis: 818-980-4748;**

**el. pasts: [astere2000@aol.com](mailto:astere2000@aol.com)**

Raksti ievietošanai biļetenā iesūtāmi līdz katra iepriekšējā mēneša 10. datumam. Iesūtītos rakstus redaktorei ir tiesības īsināt vai rediģēt. Anonimus rakstus Informācijas Biļetenā neievieto. Rakstos izteiktās domas pauž tikai rakstu rakstītāju viedokli, kas var arī nesaskanēt ar izdevēju vai redaktora viedokli. Honorārus IB nemaksā.

DKLB biedriem par Informācijas Biļetenu nav jāmaksā. Biedru nauda ir \$25 gadā; ja biedrībā iestājas vīrs un sieva – par abiem \$40 gadā. Par biedru var kļūt, nosūtot biedrības kasierim biedru naudu. Personām, kuŗas nav DK LB biedri, Informācijas Biļetena abonēšanas maksa ir \$35 gadā. DKLB biedra nauda vai maksa par abonementu jānosūta biedrības kasieriem:

**Mrs. Tamāra Kalniņa 252 E. Garden Green**

**Port Hueneme CA 93041; Tālr. 805-382-2925**

Čeki rakstāmi uz: **LATVIAN ASSOC. of SO. CA vārda.**

**Maksa privātpersonai par sludinājuma ievietošanu vienu reizi ir: par pilnu lappusi \$25, ½ lappusi – \$15, ¼ lappusi \$10, uzņēmējdarbības karti – \$6.**

\*\*\*\*\*

Latvijas valsts prezidents **Andris Bērziņš**

Pils laukumā 3, Rīga LV <http://www.president.lv>

Embassy of Latvia in USA:

**2306 Massachusetts Ave., NW Washington, D. C. 20008**

**Tālr.: 202-328-2840, tālrunis: 202-328-2860**

**El. pasts: [embassy.usa@mfa.gov.lv](mailto:embassy.usa@mfa.gov.lv)**

**Mājaslapa: [www.latvia-usa.org](http://www.latvia-usa.org)**

Latvijas Republikas goda konsuls Dienvidkalifornijā

**Dr. Juris Buņķis 30212 Tomas, Suite 275,**

**Rancho Santa Margarita, CA 92688,**

**tālr.: 949-888-9700; e-pasts: [bunkis@ocps.com](mailto:bunkis@ocps.com)**

**[www.facebook.com/LatvianConsul](http://www.facebook.com/LatvianConsul)**

Pilsonības un migrācijas lietu pārvalde: migrācija, repatriācija; bēgļi, patvērums, iedzīvotāju reģistrs; dzīvesvietas deklarēšana, uzturēšanās atļauja, vīza, personas statuss, pase, ielūgumi, izsaukumi. [www.pmlp.gov.lv](http://www.pmlp.gov.lv)

Tālr.: 371-67588675; e-pasts: [pmlp@pmlp.gov.lv](mailto:pmlp@pmlp.gov.lv)

ALA: [www.alausa.org](http://www.alausa.org) e-pasts: [alainfo@alausa.org](mailto:alainfo@alausa.org)

BAFL: <http://www.bafl.com>

Daugavas Vanagi (ASV): [www.daugavasvanagi.org](http://www.daugavasvanagi.org)

Valstu saraksts, kuŗās Latvijas pavalstnieki var ieceļot

bez vīzas: [www.am.gov.lv/lv/KonsularaInformacija/bezvizu/](http://www.am.gov.lv/lv/KonsularaInformacija/bezvizu/)

[www.am.gov.lv/lv/KonsularaInformacija/bezvizu/](http://www.am.gov.lv/lv/KonsularaInformacija/bezvizu/)

## DK LATVIEŠU BIEDRĪBAS VALDE:

**Biedrības priekšnieks: Ivars Mičulis**

**631 N. Pass Ave. Burbank, CA 91505**

**Tālr.: 818-842-3639; el. pasts: [ivarsm11@yahoo.com](mailto:ivarsm11@yahoo.com)**

**Biedrības priekšnieka vietniece: Sandra Gulbe-Puķēna**

**Tālr.: 310-945-6632; e-pasts: [sandra.gulbe@yahoo.com](mailto:sandra.gulbe@yahoo.com)**

**DK LB valdes locekli:**

**Rūdolfs Hofmanis (biedrzinis), Tamāra Kalniņa (kasiere), Jānis Daugavietis, Valdis Ķeris, Nora Mičule, Astra Moora (sekretāre), Jānis Rutmanis, Tālvāldis Paegle, Valdis Pavlovskis, Pēteris Staško, Dace Taube (biedrības pārstāve latviešu nama valdē), Jānis Taube, Dziesma Tetere, Vilis Zaķis**

**DK LB valdes sēdes notiek katra mēneša otrajā trešdienā**

**Losandželosas latviešu namā**

**Rēvizijas komisija: Inguna Galviņa, Maija Paegle**

**IB metiens – 350 eksemplāru**

**Par adrešu maiņām ziņot: Rūdolfam Hofmanim**

**1339 Quintero St., Los Angeles, CA 90026**

**tālr.: 213-250-3857; e-pasts: [Dobele@aol.com](mailto:Dobele@aol.com)**

**Latviešu namu izīrē Jānis Taube, tālr.: 310-475-8004**

## Atgādinājums BIĻETENA lasītājiem

Lūdzu apskatīt savu adresi uz biļetena vāka. Ja aiz uzvārda nav b\*12 vai a\*12, biedra nauda vai abonēšanas maksa par 2012. gadu nav saņemta. Aiz uzvārda „p” burts ar datumu nozīmē, ka piesūtīts paraugeksemplārs. Lūgums biedru naudu samaksāt gada sākumā nevis beigās, lai atvieglotu biedrziņa darbu. Ikviens atbalsts biedrībai ir svarīgs un tiek augstu novērtēts.

**Jauna satikšanās vieta**

**LATVIEŠIEM Amerikā**

**WWW.LATVIANUSA.COM**

ALAs mājaslapā [www.alausa.org](http://www.alausa.org)  
atrodamas ziņas par ALAs apgāda jaunajām  
grāmatām, var apskatīt grāmatas vāku, uzzināt,  
cik eksemplāru krājumā

Latviešu valodu iespējams mācīties tīmeklī:  
[www.learnlatvianonline.com](http://www.learnlatvianonline.com)

## Prieks un lepnums par deju kopas „Pērkonītis” dalībniekiem

Esmu saviļņota un priecīga, vēlreiz izbaudot to neparasto enerģijas pieplūdumu, kāds rodas, tūkstošiem latviešu sapulcējoties vienā vietā. Dejotājas gaitas sāku, dzīvojot Latvijā, toreiz tā šķita jauka nodarbība brīvajā laikā – tikšanās ar draugiem, deju svētki, koncerti, taču tagad, kad pati vadu deju kopu, sajūta ir pavisam citāda.

Neparastais satraukums, atbildības sajūta un mīlestība – tas viss ir īpašs fainomens. Es dzīvoju līdz katram dejotājam un izjūtu katru soli, jūtos gandrīz kā māte, kuŗas pienākums ir gādāt, lai dejotāji būtu disciplinēti, kas bēdājas par neveiksmi, jūt lielu prieku par izdošanos un neslēptu lepnumu. Sajūta, ko grūti aprakstīt, ir tā pozitīvā enerģija, kas rodas pēc labi padarīta darba. Tad nevar noslēpt smaidu sejā un laimes sajūtu, kas liek starot.

Patiesi lepojos ar „Pērkonīša” dejotājiem, viņu neizsīkstošo pacietību, enerģiju, smaidiem un vieglo dejas soli. Ir īpašs gods vadīt vienu no vecākajām deju kopām Amerikā. „Pērkonītī” deju pirmās, otrās un pat trešās paaudzes ārzemju latviešu dejotāji. Tas ir īsts mantojums, ko man uzticējusi vietējā sabiedrība. Jūtos pagodināta, ka uz mūsu mēģinājumiem ierodas jaunieši gan no Floridas, paši maksājot par lidmašīnas biļeti, gan braucot sešas vai septiņas stundas no Sanfrancisko pilsētas apkaimes.

Svētkos bija patīkami pārsteigta, satiekot vienu no savām pirmajām deju skolotājām – Guntu Skuju. Viņa bija atbraukusi uz svētkiem, atvedot līdzī vairāk nekā trīsdesmit vidējās paaudzes dejotāju no Mārupes. Kāds patiens satikšanās prieks! Ar īstu aizkustinājumu vēroju šos dejotājus koncertā, un klusībā vēlējos, kaut arī mēs varētu mēģināt biežāk, un tādējādi vēl vairāk pilnveidotu savu deju soli, taču Kalifornijā diemžēl attālumi ir krietni lielāki nekā Latvijā.



Mēģinājumos „Pērkonīša” dejotāji valkāja Losandželosas DV apvienības dāvētos T-krekliņus



Dziesmu svētkos „Pērkonīša” jauktajā grupā dejoja visu paaudžu dejotāji, un gadu starpība starp jaunāko un pieredzējušāko dejotāju bija vairāk nekā 50 gadu! Esmu no sirds pateicīga savai vislielākajai palīdzībai, vidējās paaudzes deju grupas vadītājai Ilzei Nagainei, jo viena es visu nebūtu varējusi paveikt! Gribas no sirds pateikties arī Dienvidkalifornijas Daugavas Vanagu apvienībai par atbalstu svētku krekliņu iegādei un Losandželosas latviešu nama pārvaldei par telpām deju mēģinājumiem.

Esam pieteikušies deju Latvijas vispārējos Dziesmu un Deju svētkos 2013. gada vasarā. Tā būs pirmā reize, kad vairāk nekā 50 gadu ilgajā darbības vēsturē Losandželosas „Pērkonītis” piedalīsies Latvijas vispārējos Deju svētkos. Nopietna gatavošanās svētkiem un citiem koncertiem sāksies septembrī.

Esmu saviļņota, skatoties fotografijas, kuŗās redzams, ka „Pērkonīša” dalībnieki izceļas ar savu stāju. Paldies visiem, šis bija vienreizēji skaists piedzīvojums!

„Pērkonīša” vadītāja Dziesma Tetere

## Neaizmirstamais svētku prieks

**„Nākat laukā lieli, mazi, īsi, gaŗi, nākat spari,  
Veci, jauni, rokas dodiet, kopā līksmu prātu rodiet!  
Sieniet rokas gaŗos apļos, Lai var visu zemi apjozt!”**

Šovasar jūlija sākumā Milvokos ielās dzirdēja čalojam latviešus. Visur jūta viņu rošīšanās. Gaisā saviļņojums, prieks un līksmība! Lieli, mazi, jauni un veci sapulcējās no tuvienes un tālienes, lai no 4. līdz 8. jūlijam kopā dziedātu, dejotu un svinētu XIII vispārējos ASV Dziesmu un Deju svētkus. Viesus un dalībniekus no 33 tautasdeju kopām un 20 koŗiem sveica augsti pacelti Latvijas karogi, kas bija izkārti pilsētā un viesnīcā. Svētku programma bija plaša. Vietējā alus darītava pat piedāvāja latviešu alu!

Pēc Dziesmu svētku atklāšanas notika vīru koŗa koncerts, vakarā bija iespēja pabraukāties ar kuŗīti pa Mičigenas ezeru un pavadīt vakaru “Čikāgas piecīšu” kompānijā. Galvenās viesnīcas otrais stāvs pārvērtās par



tirdziņu, kur svētku laikā varēja apskatīt un iegādāties gan suvenīrus un rotaslietas, gan uzzināt, kādas latviešu organizācijas darbojas ASV. Nākamās dienā programmā bija luga *Hotel Paradiso* un gaŗīgais koncerts. Viesnīcas pašā augšējā stāva 360 gradu Milvoku panorāmai pievienojās Amerikas latviešu mākslas darbu galerija. Daudzas jaunas dejas tika parādītas Jaundeju skatē. Iepazīšanās ballē Mūzikas grupas „Pēdējais vilciens” un „Labvēlīgais tips” līdz agrai rīta stundai izklaidēja dalībnieku un viesu pulku. Pat mana vīra amerikāņu vecākus, kuŗi viesojās Milvokos, pārsteidza jautrā gaistone, un viņi pievienojās citiem dejotājiem! Nākamajā dienā, kamēr tautasdeju dejotāji gatavojās lielajam uzvedumam, koncerts bija jauktajam koŗim „Ogre” no Latvijas. Pēc tautasdeju lieluzveduma jautras dejas un līksma dziedāšana turpinājās, mūzicējot „Ilģiem” un „Adam Zahl”. Notika arī tautastērpu skate. Viesi no Latvijas – vidējās paaudzes tautasdeju kopa „Mārupieši” pārsteidza ar lielisku uzvedumu. Kopkoŗa koncerts programā bija pēdējais.

Mēs, dejotāji, pulcējāmies arēnā un visu dienu gatavojāmies lielajam uzvedumam „Šalci, mana Daugava”. 630 dejotāju, lieli un mazi, sekoja numurētiem kvadrātiem uz laukuma, lai dejas saplūstu skaistos rakstos. Kamēr mēs aizpogājām svētku tērpus, piespraudām saktas, likām galvā vainagus un āvām kājās kurpes, arēna pildījās ar skatītājiem.



Lielās gaismas izdzisa, un uz brīdi iestājās klusums. Programmas pieteicējs nosauca, kādas tautasdeju kopas piedalās, tika dziedāta Amerikas un Latvijas himna. Deju soļi ritēja raiti, visur redzēja smaidīgas sejas, skanēja aplausi, un arēnu piepildīja neviltsots savilņojums.

Protams, skatītāju un arī dalībnieku nebija tik daudz kā Dziesmu un Deju svētkos Latvijā, bet sajūtas noteikti bija dziļākas un savādākas. Te nu mēs, dažādu paaudžu latvieši no Amerikas, Kanadas un pat no Austrālijas pulcējāmies, lai izjustu kopību. Visus pārņēma vārdiem neapprakstāmas sajūtas, sirdi savilņojums, dvēselē jutām vienotība citam ar citu un ar Latviju, dziedot „Daugav's abās malās”: viena mēle, viena dvēš'le, viena zeme mūsu.

Mūsu dejas soļi un balsis ne tikai piepildīja arēnu, tās vēl ilgi atbalsosies mūsos un arī nākamajās paaudzēs.

Bija jūtama arī manas vecmāmiņas Mildas Kauliņas klātie. Viņa daudzus gadus dziedāja Siguldas korī „Gāle”. Šogad viņa aizgāja aizsaulē, bet vecmāmiņas dāvāta sakta bij piesprausta man pie blūzes un piedzīvoja XIII ASV Dziesmu un Deju svētkus.

**Zita Resnais-Datillo**

## „Pērkonīša” dalībnieki 1974. gadā



Beidzot visu attēlā redzamo vārdi ir zināmi! Juris Cilnis atrakstīja no Sietlas, ka jaunā sieviete otrā rindā, ceturtnā no labās ir Ruta Toutonghi, dzimusi Mindenberga. Viņa ir no Sietlas, bet vairākus gadus dzīvoja Losandželosā un dejoja „Pērkonītī”. Viņas tēvs bija pazīstamais žurnālists Harijs Mindenbergs, ļoti aktīvs sabiedriskais darbinieks. Rutas dēls Pauls ir rakstnieks, nesēn iznāca viņa romāns *Red Weather*. Pauls Toutonghi ir mācītājs *Lewis & Clark College of Arts and Sciences* Portlandē, Oregonā. Visi agrākie „Pērkonīša” dalībnieki noteikti priecātos par tagadējo dejojāņu uzņēmību un panākumiem. „Pērkonītī” dejo vairāki agrāko dejojāņu bērni.

## Mēģinājumi „Pērkonītīm”

15. septembrī no plkst. 12.00 līdz 5.00 (mēģinājums, vakariņas un saiets jūrmalā);

16. septembrī no plkst. 11.00 līdz 1.00 (mēģinājums un koncerts „Milvoku dejas”);

30. septembrī no plkst. 12.00 līdz 1.30 mēģinājums.

## Latvieši okupēja Milvokus

Šogad profesionālie protestētāji dodas uz daudzām vietām kaut ko okupēt – Valstrītu, Losandželosu, līdzīgi mēģinājumi notikuši arī citās ASV pilsētās.

Latvieši pirms pāris gadiem nolēma okupēt Milvokus. Ne jau ar varu, ar tankiem, bet dziesmu un deju. Domāts, darīts. Jūlija sākumā pilsētas galvenās ielās daudzviet tika izkārti lielāki un mazāki Latvijas karogi. Vairāki vietējie brīnījās – vai esam iekļauti kādi jaunā pavalstī? Viņi bija pārsteigti arī par krāsainajiem tērpiem, kādus valkāja staigātāji ielās. Vietējā televīzijā pāris reizes gan ziņoja, ka ieradušies latvieši uz saviem Dziesmu svētkiem. Četras okupācijas dienas pagāja kā sapnī, daudzi milvokieši par to droši vien arī neuzzināja, jo Neatkarības nedēļas nogalē bija devušies izbaukumā uz laukiem, pie ūdeņiem vai radiem citās pavalstīs.

Andris Priedītis atrakstīja no Toronto, ka tomēr bijusi viena darvas karote – televīzijas intervijā ar Lienu Kaugaru redzams Latvijas karogs virs viesnīcas *Hyatt Regency* vienā mastā ar ASV karogu. ASV karogs augšā, Latvijas zemāk. Tā tas bija visas četras dienas. Andris uzskata, ka rīkotājiem nekādā ziņā nevajadzēja to pieļaut. Nemaz nerunājot par negribēto simboliku, tas ir pretrunā ar ASV karoga izkārtāšanas noteikumiem ASV: *When flags of two or more nations are displayed, they are to be flown from separate staffs of the same height. The flags should be of approximately equal size. International usage forbids the display of the flag of one nation above that of another nation in time of peace.*



## Iespaidi par Dziesmu svētkiem Milvokos

Milvokos pavadītās dienas XIII vispārējos ASV latviešu Dziesmu svētkos savilņoja. Latvijas sarkanbaltsarkanie karogi plīvoja ielās un pie ēkām, kur notika Dziesmu svētku sarīkojumi, arī uz jumta viesnīcai *Hyatt Regency* – tajā dzīvoja svētku dalībnieku un viesu lielākā daļa. Viesnīcas vestibulā otrā stāvā atradās Rīgas LAIMAS pulksteņa atveids – to īsā laikā bija darinājis Gunvaldis Breņķis. Protams, visas tikšanās tika norunātas tur, uz fotografēšanos pie pulksteņa pat bija jāstāv rindā!

Svētku rīkotāji bija parūpējušies par visu, arī par silto sauli. Smaidi, sirsnība, izpalīdzība, sveicieni – visi jutās kā viens! Pēdējā dienā oikūmeniskā dievkalpojuma svētrunā Romas katoļu baznīcas Latvijā prāvests Juris Jaliniskis teica, ka arī izvēlētajos evaņģelija lasījumos: Jāņa ev. 17:1, 21-26 un pravieša Jesajas gr. 42:5-7; 49:8-16 pausta nepieciešamība būt vienotiem.

Jau pirmajā dienā bija atvērts tirdziņš, kuŗā varēja iegādāties derīgas un garšīgas lietas, kā arī piedalīties dažādās izložēs. Klīvlādes latviešu kreditsabiedrībai bija interesants labirints, kuŗā iemetot bumbu, varēja laimēt dažādas mantas, es laimēju skaitļotāju.

Aizkustināja svētku atklāšana *Pabst* teātrī, kad ienesa ASV, Latvijas un Dziesmu svētku karogu. Pēc svētbriža, Latvijas valsts prezidenta, Milvoku pilsētas pārstāvju apsveikumiem un PBLA, ALAs un Dziesmu svētku rīcības komitejas priekšsēžu uzrunām sākās vīru koŗa koncerts. Vakarā klausījāties „Čikāgas piecīšu” koncertu.

Nākamā dienā skatījāties Andras Berkoldas komēdiju *Hotel Paradiso*, kuŗā intriga saglabājās līdz pašām beigām – kuŗš tad īsti kļūst par hoteļa īpašnieku. Pircējs izrādījās Banga, kas, staigājot padevīgā līkumā saliecies, atgādināja mazliet pamuļķīgu kalpotāju. Toties beigās,



Foto: Daina Geidmane

**Izrādes *Hotel Paradiso* dalībnieki; priekšā no kreisās: Pauls Berkolds, Dāvis Berkolds, Andra Berkolda; otrā rindā: Māra Martinska un Sanita Šūmane; trešā rindā: Andrejs Gulbis un Gints Danne; ceturrtā rindā: scēnografe Linda Treija, Laila Saliņa, Mārtiņš Zinbergs, Juris Žvikovs**



Foto: Gunta Lujāne

Svētku ballē ansambļa „Pēdējais vilciens” mūziķi aicināja Artūri Rūsi nodziedāt dažu skaistu dziesmu



Foto: Gunta Lujāne

**Mākslas izstādē ar divām fotogrāfijām piedalījās Alfrēds Stinkuls un saņēma godalgu par fotogrāfiju „Lielas Ķemeru tīrelis”**

klūstot par viesnīcas īpašnieku, viņš lepnī izslējās. Bangas tēlā lieliski iejutās pianists Juris Žvikovs. Rakstnieku cēlienā autore pastāstīja, ka lugas sākusī rakstīt, strādājot Gaŗezera Vasaras vidusskolā, kur, veidojot dažādus uzvedumus, katru gadu vajadzēja ko izdomāt, jo reizēm bija vajadzīgas lomas četriem zēniem un astoņām meitenēm, citu gadu diviem zēniem un desmit meitenēm, tāpēc jāmaina teksts un jāpiemēro situācijai.

Mākslas izstādē bija darbi dažādās tehnikās, turklāt radās lieliska iespēja pavērot pilsētu no augšas.

Jaundeju skatē dejas tika sadalītas grupās: neierobežotu un noteiktu pāru skaitam, zēnu un meiteņu dejas. Deju bija daudz, visas skaistas. Man patika choreografe Selgas Apses meiteņu deja ar jostām „Aizalaida sauleite”, ko dejoja „Daugaviņa”, to arī atzīmēju iedotajā lapinā. Žūrija par vislabāko atzina choreografa Viļņa Birnbauma „Sasukōju bāru zyrgu”, ko dejoja „Namejs”.

Ļoti patika Tautastēru skate, tajā bija pārstāvēti 19 novadi. Liena Kaugara vadīja skati un sīki pastāstīja par katra novada tērpā īpatnībām, izcēla neparasto un atšķirīgo, kā arī uzsvēra tērpā vienotājelementus. Sākumā uz „mēles” iznāca visu novadu vīri, jo viņi parasti tiekot aizmirsti, tad bērni, sievas ar aubēm un jaunas meitas krāšņiem vainagiem galvā. Beigās visi vēlreiz iznāca novadu secībā.

Rakstnieku cēlienā varēja noklausīties jau pazīstamu un mazāk zināmu rakstnieku dzejoļus.

Tautasdeju lieluzvedums notika *U. S. Cellular Arena*. Uzvedums bija sadalīts vairākās daļās, to ievadīja



**Milvokiešus var apskaut par 2001. gadā pabeigto piebūvi Mākslas muzejam, ko projektējis talantīgais spāņu arhitekts Santjago Kalatrava (Santiago Calatrava). Ēka atgādina kuģi ar mastiem. Vidū ir spārni, kas vairākas reizes dienā 3,5 minūšu laikā atveras un aizveras. Celtnē jau iekļauta pasaules visneparastāko un dīvaināko ēku sarakstā. Ne mazāk apbrīnojama ir muzeja bagātīgā mākslas kolekcija. S. Kalatrava projektējis vēl citas ievērojamas celtnes – Lježas dzelzceļa staciju Beļģijā, Zviedrijas pilsētā Malmē visaugstāko debesskrāpi Skandināvijā; viņš ir autors Pasaules tirdzniecības centra transportmezglam pie *Ground Zero* Ņujorkā. Čikāgas debesskrāpja *Chicago Spire* projekts gan palika tikai uz papīra.**



Kopkora koncertā Milvoku teātrī 7. jūlijā

Zigurda Miezīša choreografētā „Taču Jāņu deļa”. Skatītāji ilgi aplaudēja, atceroties Z. Miezīti. Viņš gadiem ilgi mācījis dejas un pagājušā gada nogalē aizgāja aizsaulē. Programmā bija rakstīts, ka dejas „Raitais dancis” choreografs un mūzikas autors ir Kārlis Streips (Latvija). Uz ekrāna tika parādīts choreografa attēls, un pārliecinājamies, ka tas taču ir Latvijā pazīstamais radio un televīzijas raidījumu vadītājs un universitātes lektors. Iepriecināja daudzās bērnu deju kopas, sevišķi Čikāgas „Uguntīņa”, arī Milvoku „Mazais Metieniņš”.

Kopkoņa koncertam Milvoku teātrī bija daļas: Dziesma paceļas, dzīvo, gavilē un vieno. Dziesmas bija izvēlētas pārdomāti, beigās visus emocionāli vienoja Jāņa Mediņa „Tev mūžam dzīvot, Latvija”. Dziedātāji un klausītāji apsveica iemīļotos un pazīstamos diriģentus.

Kārtējo reizi pārliecinājos, cik pasaule maza, jo vienu dienu mani uzrunāja kāda sieviete, sakot: „Jūs esat skolotāja no Talsiem!”. Talsu vidusskolu viņa beigusi pirms gadiem, tagad strādā Anglijā. Pēc pāris dienām atkal mani atcerējās kā „skolotāju no Talsiem” Māra Linde, tagad viņa dzīvo un strādā Sanfrancisko. Pēc svētkiem Milvoku Mākslas muzejā apskatījām Parīzes plakātu izstādi un iegājām tādā kā Parīzes veikaliņā, kur trīs sievietes sarunājās krieviski. Viena pienāca un pajautāja, kādā valodā runājam. Uzzinājusi, viņa priecīgi stāstīja, ka dzimusi Rīgā, 1978. gadā ar ģimeni pārcēlusies uz Izraēlu, tagad dzīvo Amerikā. Latviski visus šos gadus nav runājusi, bet vēl atcerējās dažus latviešu vārdus un atvadoties teica: „Man patīk Rīga!”

Dziesmu svētku rīcības komitejas vicepriekšsēdis Vincents Dindzāns pastāstīja, ka svētku laikā daudz palīdzējuši amerikāņu paziņas un radi, arī ciemiņi no Latvijas, kuŗi uzņēmušies biļešu kontrolieru, uzraugu, kārtības sargu u. tml. pienākumus. Milvokos 1983. gadā notika 7. vispārējie ASV latviešu Dziesmu svētki, pat tiem liecināja liels daudzu fotoattēlu stends.

Dienas Milvokos aizskrēja kā vēja spārniem, bet Dziesmu svētku siltā gaisotne paliks sirdī un prātā vēl ilgi. Iespēja tikt pie LAIMAS pulksteņa būs arī pēc diviem gadiem Hamiltonā. Ernesta Magrica 2009. gadā darināto pulksteni atjauno un 2014. gadā atkal novietos svētku viesnīcā *Sheraton*.

**Indra Kore**

**Baltic Shop** darbinieki rīkoja izlozi, un bija jauki laimēt „maizi no mājām”. Klaiņš svēra 10 kg, paldies Alfrēdam Stinkulam, kas to savā auto atveda uz Losandželosu. Maizes nu pietiks vismaz līdz Ziemsvētkiem.



**Čikāgas lidostā pēc svētkiem, no kreisās: Omula Pence, Indra Kore, Nora Mičule**



**„Atrasto mantu birojā” krājās kurpītes, kuŗas, šķiet, pazaudēja deļotāji ballē, spēļojot grupai „Labvēļīgais tips”; rīcības komitejas darbinieki tās sola nosūtīt uz nākamo Dziesmu svētku vietu – Hamiltonu**



**Milvokos mīt arī tīģeru ciltij piederīgie; saimnieks šo vērtīgo minci pa vienu no galvenajām ielām – drošs paliek drošs – veda saitē**





Bij. Latvijas Aizsardzības ministram Valdim Pavlovskim svētkos bija interesanti iepazīties un patērzēt ar jauno ASV armijas virsleitnantu, drīzumā kapteini Daini Butneru, kam jau kara pieredze Afganistānā



ALAs rīkotajās brokastīs ģenerālsekretāram Raitam Eglītim un „Sadarbība ar Latviju” nozares vadītājam Ērikam Krūmiņam bija jāņem rokā nazis un jā-sagriež lielais „Lāču” maizes klaipts, jo pīrāgi nozuda pirmajās desmit minūtēs...

Varbūt Dziesmu svētkus vislabāk raksturo amerikāņu draugu vārdi: „*We enjoyed the song and dance festival in Milwaukee, especially the performance on Saturday, June 7 afternoon. All of the events are a testimony to the nationalistic spirit of Latvia.*”



Oikūmeniskais dievkalpojums beidzies; uz kāpnēm pozē jauktā koris „Ogre” dalībnieki

## LĀZAs brokastis Dziesmu svētkos

Ārsti tikās 7. jūlijā vācu *Mader's* restorānā netālu no svētku viesnīcas *Hyatt Regency*. Dalībnieku nebija daudz, jo tajā pašā laikā notika tautastērpu skate. Saietu vadīja dr. Ēriks Niedrītis no Ņujorkas, uzrunu teica Latviešu ārstu un zobārstu apvienības priekšsēdis dr. Jānis Dimants no Mineapoles. Dr. Ē. Niedrītis aicināja visus saieta dalībniekus nosaukt savu vārdu, profesiju, specialitāti un dzīvesvietu. Droši vien Losandželosas latvieši vēl atceras dr. Dainu Dreimani, tagad viņa strādā Sanantonio, Teksasā. Viņa lūdza piedalīties pētījumā, kuŗā salīdzina Ziemeļamerikas un Latvijas latviešu veselību. Atbildētāju skaitam jābūt pietiekami lielam, lai pētījums būtu statistiski pareizs.

Dr. D. Dreimane aicina latviešu organizācijas un draudzes izplatīt pētījumu anketas, viņas e-pasta adrese: [ddreiman@fastmail.com](mailto:ddreiman@fastmail.com)



Ārstu saieta dalībnieki, pirmais no kreisās – dr. Juris Cilnis



Pēc svētkiem staigājot pa pilsētu un ejot garām restorānam *Mader's*, Biruta Salaka-Nelsone pastāstīja, ka tajā 1976. gada 2. aprīlī Milvoku latvieši pusdienoja ar ASV prezidentu Gerald R. Fordu. B. Salaka tagad dzīvo Lasvegās, bet agrāk Milvokos un piedalījās šajā svarīgajā notikumā.

## Notikumiem bagāta vasara

Ievērojamākais notikums šovasar nenoliedzami bija XIII vispārējie ASV latviešu dziesmu svētki Milvokos, kuŗos piedalījās daudzi mūsu kopienas locekļi, visi, kuŗi vien varēja izbrīvēt laiku un atļauties aizbraukt. Kuŗa dalībnieki dziedāja, dejojotāji dejoja, citi bija sarīkojumu apmeklētāji.

Pēc Dziesmu svētkiem vairāki mūsu jaunieši devās uz vasaras skolām – Kursu un Gaŗezeru, kā arī vasaras nometni Meŗotne. Meŗotnē par audzinātājiem strādāja Aija, Ilze un Andris Matsoni. Nemaz tik sen viņi paši bija Meŗotnes audzēkņi.

Kursas vidusskolu ŗogad absolvēja Markus Staŗko. Kursā latviešu valodu jau nez kuŗo gadu mācīja Inguna Galviņa. Skolas izdevumā „Kursas Kripatiņas” Kaija Staŗko uzrakstījusi Kursai veltītu jūsmīgu dzejoli.

Andra Berkolda strādāja Gaŗezerā. Pauls Berkolds kopā ar diviem citiem ansambļa *Vir2ual Cage* dalībniekiem – mecosoprānu ŗaklīnu Bobaku un Marku Bobaku (elektronika) – devās uz Latviju un X Starptautiskajos latviešu jauno mūziķu meistarkursos Siguldā iestudēja un izrādīja fragmentus no Dŗona Keidŗa „Dziesmu grāmatām” (Songbooks). Par godu Dŗona Keidŗa 100 gadu jubilejai Spīķeru koncertzālē Rīgā 25. jūlijā notika koncerts, kuŗā piedalījās pianisti Asija Ahmetŗanova, Lauma Skrīde, Diāna Zandberga, Juris ŗvikovs, vijolniece Justīne Kulakova, *Vir2ual Cage* ansamblis – Pauls Berkolds, ŗaklīna Bobaka, Marks Bobaks, Anna Et-suko Tsurī (reŗija) un meistarkursu *CAGE* ansamblis.

Uz Latviju pēc Dziesmu svētkiem devās Nora Miŗule. Latvijā ciemojās arī Valentīns Dābols un izmantoja iespēju kopā ar draugiem aizbraukt piecu dienu ekskursijā uz ŗveici.

Aivars Jerumanis ir sveiks un vesels atgriezies no kārtējā ceļojuma pa Sibīriju.

Irēna Zommere jau ilgāku laiku raksta grāmatu par savu ģimeni, dzīvi un darbu dažādās valstīs un neparastiem piedzīvojumiem. Varbūt ŗovasar viņai to izdevies pabeigt. Gaidām ar milzu interesi!

Lolīta Ritmane ar saviem „dinamiskajiem partneriem”, mūziķiem Maiklu Makkvisčīnu (Michel Mccuis-tion) un Kristoferu Kārteru (Kristopher Carter) un dzīvesbiedru Marku Matsonu jūlija otrā pusē devās uz Ubedu Spānijā, kur notika filmu mūzikas festivāls *PlayFest*. Tajā atskaņoja visu trīs komponistu skaņdarbus, un viņiem tas neapŗaubāmi bija neaizmirstams piedzīvojums. Pēc festivāla Lolīta ar Marku paceļoja pa Spāniju.

Gribu piebilst, ka Jāņus svinēt ir jauki ne tikai Latvijā un Losandželosā, bet arī Tobago.

A. M.

## ASV vēstnieku maiņa Latvijā

ASV prezidenta jaunieceltais vēstnieks Latvijā Marks Pekala š. g. 10. jūlijā ASV valsts departamentā zvērēja pēc labākās sirdsapziņas un godam pildīt viņam uzticētā amata pienākumus. M. Pekala ieradās Rīgā 8. augustā, viņa akreditācija paredzēta 4. septembrī.



ASV prezidents Baraks Obama nominēja Marku Pekalu vēstnieka darbam Latvijā š. g. 17. februārī, ASV Senāts viņu vēstnieka amatā apstiprināja 29. martā.

Marks Pekala kopš 2010. gada bija ASV Valsts departamenta personālvadības biroja vadītājs, pirms tam – ASV vēstnieka vietnieks Parīzē. No 2005. līdz 2007. gadam M. Pekala bija ASV ārlietu ministra palīga vietnieks ASV Valsts departamenta Eiropas un Eirāzijas lietu birojā, kurā pārraudzītas ASV attiecības ar piecpadsmit Skandināvijas, Baltijas un Centrāleiropas valstīm. No 2002. līdz 2005. gadam M. Pekala bija vēstnieka vietnieks ASV vēstniecībā Talinnā, Igaunijā; no 2000. līdz 2001. gadam – vecākais ierēdnis ASV Valsts departamenta vadības centrā un īpašais palīgs jauno neatkarīgo valstu goda vēstniekam (1999.- 2000.) M. Pekala 1998. un 1999. gadā bija Džordžtaunas universitātes dekāns, lasīja lekcijas par ASV-Krievijas attiecībām un Eiropas drošību. No 1995. līdz 1998. gadam viņš bija ASV misijas NATO (Brisele, Beļģija) pirmais sekretārs. M. Pekala strādājis ASV Valsts departamenta nodaļā Polijā un politiski-militāro lietu birojā. M. Pekala saņēmis deviņus ASV Valsts departamenta goda apbalvojumus, kā arī V. Averella Harimana un Matildas V. Sinklēras balvu. Igaunijas valdība 2007. gadā M. Pekalam piešķīra Māras Zemes krusta trešās šķiras ordeni.

Marks Pekala absolvējis Mičigenas universitāti, Kolumbijas universitātē ieguvis maģistra gradu starptautiskajās attiecībās. V. Averella Harimana (William Averell Harriman) institūts piešķīris Markam Pekalam filozofijas zinātņu maģistra gradu politiskajās zinātnēs ar speciālizāciju PSRS ārpolitikā un aizsardzībā.

M. Pekalas māte ir lietuviete, tēvs polis, viņi Otrā pasaules kara beigās izceļoja uz ASV.

M. Pekalas un viņa dzīvesbiedres Marijas Rozālijas Alongi ģimenē ir divas pirmsskolas vecuma meitas – Džūlija un Nora.

**ASV vēstniecība Rīgā, Preses un kultūras nodaļa**

## Vašingtonā, DC, ieradies jaunais Latvijas vēstnieks ASV Andris Razāns



Latvijas Republikas Ārkārtējais un pilnvarotais vēstnieks ASV Andris Razāns š. g. 30. jūlijā svinīgās ceremonijas laikā Baltajā namā iesniedza akreditācijas rakstu ASV valsts prezidentam Barakam Obamam.

Līdz šim ārkārtējais un pilnvarotais Latvijas vēstnieks ASV bija Andrejs Pildegovičs, turpmāk viņš būs Ārlietu ministrijas valsts sekretāra vietnieks – politiskais direktors.

Andris Razāns dzimis 1967. gadā Balvos, pedagogu Aijas un Staņislava Razānu ģimenē. Viņa vecākais brālis Raimonds ir ārsts. Razānu ģimene 1968. gadā pārcēlās uz dzīvi Iecavā, kur tēvs un māte strādāja vidusskolā. Pēc Iecavas vidusskolas beigšanas Andris Razāns iestājās Aparātbūves fakultātē Rīgas Politehniskā institūtā, ko beidza 1980. gadā. Atmodas laika notikumi viņu ierosināja pievērsties vēstures studijām, un A. Razāns 1988. gadā iestājās Latvijas universitātes Vēstures un filozofijas fakultātē, 1993. gadā iegūstot maģistra gradu vēsturē.

A. Razāns diplomāta karjēru sāka 1992. gadā, Ārlietu ministrijas Politiskajā departamentā strādājot par galveno speciālistu. No 2005. līdz 2009. gadam viņš bija vēstnieks Dānijā.

A. Razāns bijis abu bij. prezidentu Gunša Ulmaņa un Vairas Vīķes-Freibergas ārlietu padomnieks, kā arī bijušo ministru prezidentu Induļa Emša (Zaļo un zemnieku savienība) un Aigara Kalvīša (Tautas partija) padomnieks ārlietās.

Andris Razāns ir precējies, viņa dzīvesbiedre Gunta strādā par ekonomisti, ģimenē ir meita Zane un dēls Hermanis.

## Jāņi pie Baltakmeņu ezera

Losandželosas apkaimes latvieši un draugi Jāņus šogad, dziedot un līksmojot, svinēja tieši 23. jūnijā, Līgodienas vakarā. Varbūt tāpēc, ka svētkus svinējām īstajā dienā, viss izdevās tik labi. Pie Baltakmeņu ezera svinību dienā vainagiem galvā un jāņuzālēm rokās saradās līgotāji no tuvienes un tālienes. Drīz vien teltis auga kā sēnes pēc lietus.

Dienviņškalifornijas latviešu biedrības rīkotajās Jāņu svinībās ieradās daudz apmeklētāju, jo svētku afišas bija Losandželosas latviešu un lietuviešu namā, informējām arī igauņu kopienu, sūtījām e-pasta vēstules, reklamējāmies *Facebook*, tīmeklī, vairākas reizes par Jāņu svinībām tika ziņots Losandželosas lietuviešu radio. Mūsu čaklā kasiere Tamāra Kalniņa pie Baltakmeņu ezera ieradās jau laikus, sagaidīja katru līgotāju, ierādīja, kur novietot auto, kur ceļamas teltis.

Izrādījās, ka bija vērts sūtīt ziņojumus, jo parasti atbrauc aptuveni 100, bet šogad vairāk nekā 200 līgotāju. Prieks bija satikt draugus un paziņas, ilgāk neredzētus viesus un daudz līgotāju, kuŗi ieradās pirmo reizi, pat no citām pavalstīm, arī krietns pulks lietuviešu.

Tikko atbraukuši un iekārtojuši naktsmītni, viesi varēja iepirkties Jāņu tirgū. Tāds pie Baltakmeņu ezera Jāņos tika rīkots pirmo reizi. Tirdziņā varēja iegādāties kūpinātu gaļu un zivis, pīrādziņus, maizi, konditorejas izstrādājumus, daiļamatniecības darinājumus. Tirgus galdi bija skaisti dekorēti, visiem vienādas cenu zīmes un apraksti. Tirgošanās veicās, saimnieces pārdeva gandrīz visu līdzatvesto. Līgotājiem Jāņu tirgus ļoti patika, un viņi lūdza arī turpmāk tādu rīkot. Noteikti arī citgad tāds būs, un laipni aicināts piedalīties ikviens, kas vēlas ko pagatavot piemērotu Jāņu tirdziņam. Tiem, kuŗi paši tirgoties nevēlas, palīdzēs citi. Gribo pateikties mazajām pārdevējām – Annijai, Kristai un divām Patrīcijām no



Latvijas, kuŗas palīdzēja tirgot piparkūkas, pīrādziņus un smalkmaizītes.

Jāņu vakara dīdžejs Lauris Lauriņš atbrauca agri un drīz vien apkārtni pieskandināja ar jautru mūziku. Starplaikā Irēna Diča aicināja uz dažādām spēlēm un atrakcijām, kuŗas uzjautrināja bērņus, izkustināja vīrus un sievas. Priecēja jāņabērņus atsaucība. Valdis Dičs bija atvedis koka kājas, ar kuŗām daudzi mēģināja staigāt un noturēt līdzsvaru.

Diemžēl nenotika izsludinātais siera konkurss, jo pieteicās tikai divas saimnieces, un tik lielam garšotāju pulkam siera nepietika. Toties meitas bija pacentušās un novijušās skaistus vainagus. Jāņuzāles, sapītas aplī, ir dabas svētības, skaistuma, spēka un mūžības simbols. Vainaga uzlikšana tāpat kā vairums darbību Jāņos nozīmē auglības un bagātības vēlējumu. Vainags ir jāpin ne tikai sev, bet arī vīriem. Sievas pin vainagus vīriem, bet puīši izvēlas un sarunā meitu, kuŗa viņam vīs vainagu. Diemžēl sievas un meitas bija slinkojušas, jo vīru ar vainagu galvā redzēja maz. Vainagu konkursam varēja pieteikties visi. Konkurss vadīja Irēna, un viņai ātrumā bija jāriko pusfināls, jo pieteicās ļoti daudz vainagu pinējas. Finālā iekļuva 12 skaistāko galvasrotu īpašnieces, par vainagiem tika balsots visa vakara garumā.

Jānis Daugavietis atveda novusa galdus, un ikviens varēja pārbaudīt savu meistarību šajā spēlē. Spēlēt gribētāju šoreiz nebija daudz, iespējams, labā laika un daudzpusīgās svētku programmas dēļ.

Vakaram tuvojoties, tika iedegta gaisma, un visa telšu apkārtnē bija labi pārredzama. Agrāk nakts melnumā pļavā varēja tikai zīlēt, kam kuŗa telts pieder. Tādējādi arī radās nostāsti, ka gadījies apskaut cita sievu vai ielīst svešā teltī. Citus gadus katrs mēģināja izlīdzēties ar lāpām, lukturīšiem vai svecēm. Valdis Dičs arī turpmāk



**Eduards Reimanis uzmana gaļas kūpinātavu**

solīja sagādāt akumulatora-ģeneratora modernos prožektorus.

Visu vakaru dīdžejs Lauris Lauriņš un pianists Tālis Valdis nenoguruši mūzicēja, viens otru nomainot. Tālis uzdziedāja pa dziesmai lietuviešu valodā, uzmundrinot brāļu tautas pārstāvjus. Izdziedāties un izdancoties varēja no sirds. Arī lietuvieši ir vareni dziedātāji, viņi skatījās dziesmu lapiņās, centās salasīt vārdus un vilka meldiņu līdzi!

Eduards Reimanis un Jānis Taube jaunākais sāka kūpināt cūkas cepeti vakariņām jau rīta pusē. Viņiem darba netrūka, jo nokūpināja divas cūku galvas un sešus pamatīgus cūku stilbus.

Jānos svin Debesu tēva un Zemes mātes kāzas, Jānis vēlreiz apņēma sievu. Vīrišķais ir alus, sievišķais – siers, abi neatņemami svinību rituālu ēdieni, kas bagātīgi apdziedāti folklorā. Vakariņās galdā cēlām cūkas cepeti ar kartupeļiem un salātiem, kā arī sieru un alu. Šogad neviens nevarēja sūdzēties, ka pietrūcis alus! Ēdamais arī pietika visiem, daudzi lūdza papildporciju. Līgotāji miegu varēja aizdzīt, iedzerot kafiju.

Pēc vakariņām tikai iedegts ugunskurs. Lauris izdalīja Latvijā iemīļotu dziesmu tekstus, un sākās īsti dziedāšanas svētki. Kamēr dziedātāji ievilka elpu nākamajai dziesmai, paspējām apbalvot skaistākā Jāņu vainaga īpašnieci. Visvairāk balsu ieguva Solvitas un Ata Blāķu meitiņas Evelīnas vainags. Pēc apsveikšanas līgotāji atkal varēja nodoties dziedāšanai un dejošanai.

Jānis Daugavietis rīkoja arī spēkošanās sacīkstes. Tad nu vīri dižojās, ceļot svara bumbu, lai parādītu krietnam pulkam meitu, ka viņiem spēks kaulos. Pirmo vietu ieguva Edmunds Sondors. Daudzi jauni līgotāji, iespējams, devās meklēt papardes ziedu. Mums pat bija sagatavotas norādes, kur tās labāk atrast.

Daži līgotāji dziedāja visu nakti, citiem neļaujot izgulēties. Taču tas bija labi, jo – kas gulēja Jāņu nakti, gulēs visu vasariņu! Redzēju vairākus pārus, basām kājām braudājot pa rīta rasu, kam piemīt dziedinošs spēks. Varbūt



**Jāņu vainagu konkurss**



### **Iemācīties staigāt ar koka kājām nav pārāk grūti**

kāds pat izvērtījās rīta rasā, jo tā varot iemantot skaistumu un veselību visam mūžam. Jāņu laikā mēdz nodarboties ar dažādiem maģiskiem rituāliem, lai pieburtu mīlestību, piesaistītu veiksmi, veicinātu auglību. Kas zina, varbūt kas tāds tika darīts arī pie Baltakmeņu ezera?

Šī bija skaista, emocijām bagāta nakts. Man ir laimējies, jo varu būt kopā ar cilvēkiem, kuŗiem arī ir svarīga laba atpūta un latviskās tradīcijas. Sirsnīgi pateicos Vitai un Valdim Volkovskiem, kuŗi palīdzēja šos svētkus rīkot, viņi bija vislielākais atbalsts. Arī Irēnai un Valdim Dičiem, viņi palīdzēja brīžos, kad biju aizņemta, lai svētki godam izdodas.

Pateicos visiem apmeklētājiem, kuŗi gada īsāko, maģisko nakti pavadīja līksmojot. Jāņu dienas rīts atnāca saulains ar vieglu vējiņu, kas atnesa tikko vārītas kafijas arōmatu.

### **Ko darīt ar Jāņu vainagu?**

Jāņu vainagus glabā līdz nākamajai gadskārtai – Ziemsvētkiem, Metenim, Lieldienām vai nākamā gada Jāņiem, kad tos sadedzina ugunskurā. No īstām jāņuzālēm pīts vainags staro, dod spēku un enerģiju.

Zāļu vainagi lieliski noder vannām. Vainagu aplej ar verdošu ūdeni, ļauj ievilkties, un to pievieno vannas ūdenim. Lieki piebilst, ka zālēm ir dziedinošs spēks.

Var arī nopīt vainagu no tējas zālēm, un pinējai būs savs tējas kokteilis – orģināls, kā nevienai!

**DKLB priekšēja vietniece un svētku rīkotāja  
Sandra Gulbe Puķēna**

P. S. Jāņu svinības plūdmalē Sandiego sākās jau pusdienas laikā, ieradās dažāda vecuma 51 līgotājs. Sandiego līgoja Latvijas goda konsuls Dienvidkalifornijā Juris Buņķis ar dzīvesbiedri Tīnu un viņas vecākiem, kā arī arī prāvests Dāvis Kaņeps ar Ivetu un mazo Mārtiņu. Daži pat paspēja svinēt divās vietās – vispirms Sandiego un pēc tam pie Baltakmeņu ezera.

## Dienvidkalifornijas universitātes mācībspēkam Borisam Simhovičam piešķirta Solomona Hillera medaļa

Latvijas Organiskās sintēzes institūts 20. un 21. aprīlī Rīgā Zinātņu akadēmijas augstceltnē (Akadēmijas laukumā 1) rīkoja starptautisku konferenci – *International Conference in Pharmacology: Targeting cellular regulatory systems*.

Konferences mērķis bija pulcēt pieredzējušus farmakologus un pētniekus, lai apspriestu jaunākos datus eksperimentālajā farmakoloģijā. Galvenie starptautiskās farmakoloģijas konferences temati bija centrālās nervu sistēmas farmakoloģija, kardiovaskulārā farmakoloģija, jaunās terapijas, kā arī zāļu darbības molekulārie mehanismi. Lekcijas lasīja zinātnieki no Lietuvas, Igaunijas, Polijas, Latvijas, Itālijas, ASV, Krievijas, Somijas.

Konferencē tika godināts zinātnieks Boriss Simhovičs no ASV. Viņam piešķīra Organiskās sintēzes institūta dibinātāja Solomona Hillera (1915-1975) medaļu un Osvalda Šmīdeberga (1838-1921) medaļu, kā arī Latvijas Farmakoloģijas biedrības goda locekļa nosaukumu. (Osvalds Šmīdebergs dzimis Laidzē, netālu no Ventspils, viņš bija eksperimentālās farmakoloģijas pamatlicēja Rūdolfa Buheima skolnieks Tartu universitātē, kur strādāja no 1867. līdz 1872. gadam.)

Boriss Simhovičs pastāstīja, ka bijis ļoti aizkustināts par viņam parādīto godu un silto uzņemšanu. Konferencē viņš lasīja lekciju *Air Pollution and Heart Disease – from Genetic Changes to Pharmacological Interventions*.

Boriss Simhovičs 1971. gadā Rīgā beidza Medicīnas institūtu, Aleksandra Šmita vadībā aspirantūrā studēja bioķīmiju, 1974. gadā aizstāvēja medicīnas zinātņu kandidāta disertāciju, 1988. gadā – doktora disertāciju par mildronāta bioķīmisko darbības mehānismu. Mildronāts ir medikaments sirds un asinsvadu slimību ārstēšanai, kā arī darbaspēju paaugstināšanai. Par šī preparāta izgudrošanu B. Simhovičs un I. Kalviņš 1986. gadā saņēma Zinātņu akadēmijas prēmiju. Mildronātu ražo *AS Grindeks*, un tas patlaban ir visvairāk pieprasītais šīs firmas produkts.

Boriss Simhovičs līdz 1989. gadam strādāja Organiskās sintēzes institūtā. Tagad viņš dzīvo Losandželosā, ir mācībspēks Dienvidkalifornijas universitātes (USC) Keka medicīnas skolā (Keck School of Medicine) un strādā Žēlsirdīgā samarieša slimnīcas (Good Samaritan Hospital) Sirds institūta pētnieciskajā laboratorijā.

Latvijas Organiskās sintēzes institūts un Dienvidkalifornijas universitātes Sirds institūts sadarbojas mildronāta bioķīmisko un molekulāro darbības mehānismu izpētē. Boriss Simhovičs Latvijā atgriezies vairākkārt, Orga-



niskās sintēzes institūtā viņš lasījis lekciju par genu čipu izmantošanas iespējām kardiovaskulārajā farmakoloģijā. Pēc lekcijas notika pārrunas par jauno tehnoloģiju izmantošanas iespējām un kombinēšanu ar tradicionālās farmakoloģijas metodēm, lai veicinātu jaunu zāļu atklāšanu un izpēti.

Latvijas Organiskās sintēzes institūta Farmaceutiskās farmakoloģijas laboratorijas vadītāja Maija Dambrova un LU doktorants Edgars Liepiņš ir viesojušies Dienvidkalifornijā, viņi apmeklēja Žēlsirdīgā samarieša slimnīcas Sirds institūta pētniecisko laboratoriju, ko vada Keka Medicīnas skolas profesors, kardiologs Roberts Kloners. Šajā laboratorijā pētī sirds išēmiskās slimības un sirds mazspējas patogēnēzi, terapiju iespējas, tostarp genu terapiju un cilmes šūnu pārstādīšanu, sadarbojoties ar Dienvidkalifornijas universitātes Ģenētiskās medicīnas institūtu. Viesiem bija iespēja vērot augsti profesionālo laboratorijas darbinieku iemaņas, strādājot ar eksperimentālā miokarda infarkta modeli. Dr. B. Simhovičs demonstrēja izolētas truša sirds modeļa iespējas, išēmisko audu iekrāsošanas metodes, iegūto datu statistisko analīzi, kā arī konsultēja par elektrofizioloģisko parametru reģistrēšanai nepieciešamo aparātūru, kādu viesi plānoja iegādāties darbam laboratorijā Latvijā.

## Mrs. Latvija Liene Skulme konkursā Mrs. Globe

No 11. līdz 19. augustam Rancho Mirage notika Mrs. Globe konkurss, kurā piedalījās Latvijas pārstāve Liene Skulme. L. Skulme jau pavasarī ārstniecības nolūkos bija ieradusies Losandželosā un apmetās Manhatanbīčā pie Valentīna un Eduarda Reimaņiem, kuņiem ir attāla radniece. Liene Skulme un Elita Drāke Latvijā ir skaistumkonkursu rīkošanas aģentūras Skudra vadītājas; Liene ir precējusies ar mākslinieka Jurgā Skulmes mazdēlu Ārenu, ģimenē trīs meitas no viena līdz piecu gadu vecumam. Liene ir grafiskā dizainere, viņai patīk gleznot. Pērn viņa pārstāvēja Latviju konkursā Mrs. Universe Plevenas pilsētā Bulgārijā.



Liene Skulme ar skaistuma karalienes pienākumiem labprāt iepazīstināja un ļāva pagreznoties ar karalienes vainagu Losandželosas latviešu meitenes Aiju, Lailu (vidū) un Dainu Reimanes



Raimonda Staprāna luga „Gūsteknis pilī” ir dokumentārdrāma deviņās ainās, pirmizrāde notika 2011. gada 15. novembrī Rīgas Dailes teātra mazajā zālē.

Lomās: valsts un ministru prezidents Kārlis Ulmanis – Juris Kalniņš, pils komandants Oskars Neimanis – Gints Grāvelis, prezidenta adjutants – Juris Bartkevičs, Polītiskās pārvaldes ieliktenis, pils ārējās drošības pārraugis – Lauris Dzelzītis, prezidenta sekretārs – Pēteris Gaudiņš, sarkanarmijas virsnieks – Pēteris Šogolovs.

Lugas darbība norit Rīgas pilī un tās apkārtnē.

Teātra darbinieki ir pateicīgi Latvijas Kara un Latvijas 50 gadu okupācijas muzeja darbiniekiem, īpaši Kara muzeja starpkaŗu vēstures posma speciālistam Kārlim Dambītim par informāciju un konsultācijām.

Biļešu cenas:

pieaugušiem – \$25

12-18 gadu veciem jauniešiem – \$15

Izrādi Losandželosas latviešu namā rīko Dienvidkalifornijas latviešu biedrība.

## Koncertā Cinevillā kopā ar Ievu Akurāteri

Atkal biju Latvijā, tieši Jāņos. Satiku mūziķus un draugus no ansambļa „Pērkons”, un pavadījām kopā ļoti jauku Līgo vakaru.

„Pērkons” mūzicēja 23. jūnija naktī koncertā „Līgo vakars Cinevillā” pie Tukuma. Cinevilla ir mākslīgi izveidota pilsēta, te filmēja „Rīgas sargus”.

Koncertā visu dienu piedalījās vairākas grupas. „Pērkons” spēlēja ap pusnakti un guva vislielāko atsaucību. Bija ieradušies gandrīz 1000 klausītāju/skatītāju.

Ieva Akurātere koncertā dziedāja Lolitas Ritmanes dziesmu „Margrietiņas ziedēt sāks” ar Andra Ritmaņa vārdiem un pat atkārtoja un mācīja publikai piedziedājumu. Ieva Akurātere mani aicināja viņai piebiedroties. Dabūju atkal Latvijā uzkāpt uz lielās skatuves un dziedāt kopā ar slaveniem mūziķiem. Man tas bija milzīgi liels gods un lepnums. Mani iepazīstināja kā latvieti no Losandželosas, kas piedalījies šīs dziesmas pirmatskaņojumā Amerikā, latviešu Dziesmu svētkos.

Šos koncertus filmēja Latvijas neatkarīgā televīzija (LNT), un Latvijā tos Jāņu dienā varēja noskatīties.

Edvīns Rūsis



Dzied Ieva Akurātere un Edvīns Rūsis



**Victoria Marguleta**  
Director  
818.980.0118  
11849 Burbank Blvd.  
Valley Village, CA 91607  
victoria@amothergooseacademy.com  
www.amothergooseacademy.com

## Nodibināta Leo Veisa balva

Man bija gods ALAs 15. un 59. ASV latviešu meistersacīkstēs, kas notika Toronto, Kanadā, 26. un 27. maijā, pasniegt Leo Veisa piemiņas balvu Čikāgas vīriešu volejbola vienībai, ko šajās spēlēs atzina par sportiskāko. Balva ir Losandželosas vienības „Rīga” agrāko dalībnieku dāvana. Čikāgas vienībā spēlēja Kārlis Tolks no Losandželosas.

Tā kā tagad esmu Rietumakrasta ALAs sporta nozares vadītājs, plānoju atjaunot Losandželosas sporta vienības „Rīga” darbu. ALAs sporta nozare jau piešķir atbalstu sacensībām „Kostīmu kauss”, kas notiek oktobrī, ķekatu nedēļas nogalē, un ko rīko Aleksis Dankeris, kā arī Jāņa Daugavieša rīkotajām novusa sacensībām.

Leo Veiss bija aktīvs sportists, miris 2009. gadā. Dibināt Leo Veisa balvu ierosināju ALAs sēdē Čikāgā š. g. februārī. Balvas atbalstītāji ir Aira Veisa, Artūrs Veiss, Daina Ābele, Kārlis Dankers, Maruta Lange, Tamāra Rūse, Modris Tīdemanis, Arnis Tolks.

Valdis Ķeris

## Vecvieglatlētu panākumi

**Guntis Linde** 16. jūnijā pārstāvēja Santamonikas vieglatlētikas klubu, piedaloties *USATF SCA* vecvieglatlētu meistersacīkstēs Kalifornijas Tehnoloģijas institūta sporta laukumā Pasadenā. G. Linde 10 000 metrus noskrēja 57:50,44 minūtēs un savā vecumgrupā bez konkurences ieguva meistara nosaukumu. Guntis Linde savā vecumgrupā ir labākais skrējējs visā Amerikā.

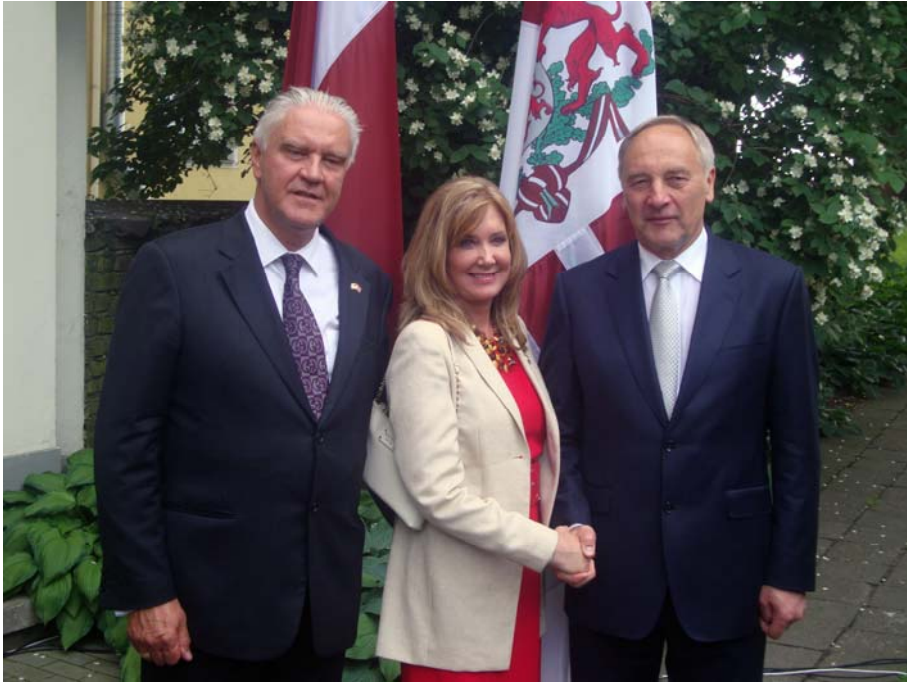
**Juris Tērauds** no Encinitas 2. jūlijā piedalījās Kalifornijas pavalsts senioru sacensībās Tehnoloģijas institūta sporta laukumā Pasadenā. Ar rezultātu 36,96 m viņš uzvarēja šķēpmetēju sacensībās vīriešu 75-79 gadu vecumgrupā. Viņam bija tikai viens konkurents.

**NEKUSTAMĀ ĪPAŠUMA PIRKŠANA, PĀRDOŠANA UN IZIRĒŠANA; PALĪDZĪBA, MAINOT DZĪVESVIETU AMERIKĀ VAI PĀRCEĻOTIES UZ LATVIJU; BEZMAKSAS KONSULTĀCIJAS: MĀJAS VĒRTĪBAS NOTEIKŠANA DAŽU STUNDU LAIKĀ; MĀJAS SAGATAVOŠANA PĀRDOŠANAI; TIRGUS TENDENČU ANALĪZE; KVALIFIKĀCIJA AIZŅĒMUMIEM MĀJU IEGĀDEI, PĀRFINANCĒŠANA u. c. IKVIENU LAIPNI KONSULTĒS UN PALĪDZĒS NOKĀRTOT DARĪJUMU NEKUSTAMO ĪPAŠUMU EKSPERTS: MĀRTIŅŠ LEIKARTS tālr.: 310-717-7577; e-pasts: [martin@shorewood.com](mailto:martin@shorewood.com)**





## ASV uzņēmēju delegācija Latvijā



**No kreisās: Latvijas goda konsuls Dienvidkalifornijā Juris Buņķis, Tina Buņķe, Latvijas valsts prezidents Andris Bērziņš**

Jūlijā Latvijā viesojās mūsu goda konsuls Juris Buņķis kopā ar ASV uzņēmēju delegāciju, kuŗā bija 20 informācijas tehnoloģijas, autobūves, aizsardzības, aviācijas, celtniecības, filmu industrijas pārstāvji. Uz Latviju atbraukušie ASV uzņēmēji atzina, ka par Latviju zinājuši maz, bet vēlas to iepazīst.

*Warner Bros.* pārstāvis Kevins Trehijs (Trehy) izstaiģājis Vecrīgu un ar hēlikopteru pārlidojis Rīgu, dodoties uz Cinevillu. Viņu pārsteiguši blokmāju rajoni, kur, viņaprāt, varētu uzņemt filmas par padomju laikiem vai Krieviju. Gandrīz visi delegācijas uzņēmēji izrādījuši interesi par Krieviju, un Latvijas goda konsuls Dienvidkalifornijā Juris Buņķis ir pārliecināts, ka no Latvijas ASV uzņēmējiem paveras Krievijas tirgus.

Delegācijā bija arī ASV aviobūves uzņēmuma *Boeing* viceprezidents Braiens Morans. Uzņēmēji tikās ar Latvijas premjērmministru Valdi Domrovski un ekonomikas ministru Danielu Pavļutu, un viņiem radies labs iespaids par Latvijas nodokļu sistēmu.

Kevins Trehijs bijis iepriecināts, uzzinot par Latvijā plānoto likumu, ka par ieguldījumiem kinoindustrijā varēs saņemt daļu atmaksas no valsts. *Warner Bros.* un citas lielās kinostudijas pirms gadiem 10-15 gadiem daudz filmēja Prāģā, bet tagad liela daļa filmu veidotāju pārcēlušies uz Budapeštu. K. Trehijs teicis, ka potenciālajiem Latvijas partneriem vajadzētu ievērot Prāģas mācību – filmu studijas aiziet, ja vietējie partneri pakalpojumiem paaugstina cenas. Tādos gadījumos tiek meklētas citas vietas, jo filmu uzņēmējdarbība ir dārga.

Latvijā darbojas ASV kapitāla banka *GE Money Bank*, ķīmijas produktu uzņēmums *Cytec* šeit izvietojis Eiropas administratīvās pārvaldes centru, vairākās vietās Latvijā darbojas ASV kokrūpniecības uzņēmums *Jeldwen*. Latvijas zemnieki bieži izvēlas *John Deere* traktoros un *Pratt & Whitney* piegādātās turbīnas biomasas spēkstacijām.

Ievērojot ieguldījumus Latvijā reģistrēto uzņēmumu pamatkapitālā (vismaz 10%), ASV ierindojas 11. vietā ar kopējo ieguldījumu apjomu 147,6 miljoni latu un 753 aktīviem uzņēmumiem. Lielākie uzņēmumi ar ASV kapitālu Latvijā ir *GE Money Latvia Holdings*, viesnīcu uzņēmums *Polar Bek Daugava*, farmaceitisko izstrādājumu ražotājs *Baltic Medical program*, kā arī vairumtirdzniecības un mazumtirdzniecības uzņēmums *Mono*, nekustamo īpašumu uzņēmums *Monald*, vairumtirdzniecības uzņēmums *Monald* u. c.

ASV kapitāla uzņēmumi Latvijā ir arī alkoholisko un citu dzērienu vairumtirgotājs *PepsiCola General Bottlers Latvia*, koka izstrādājumu ražotājs *Stāļi*, nekustamo īpašumu uzņēmums „Biroju parks”, kā arī kravu pārkraušanas uzņēmums *Alpha Osta*, ASV kapitāls ir arī zivju pārstrādes uzņēmumā „Brīvais vilnis”. Uzņēmējus iespaidoja Latvijas spēja pārvarēt ekonomisko krīzi. Svarīgi, ka veidojas kontakti starp Latvijas un ASV uzņēmējiem.

Juris Buņķis no kompaniju vadītājiem dzirdējis tikai labas atsauksmes. Viņš ir pārliecināts, ka delegāciju pārstāvju vizītei bus labi rezultāti. Atkal viesoties Kalifornijā solījis arī premjērmministrs Valdis Dombrovskis.



**Tina Buņķe un Latvijas premjērmministrs Valdis Dombrovskis**

## Kārļa Smiltēna kara pieredze attēlos un grāmatā

Dienvidkalifornijas pilsētas Redlendā laikrakstā *Redlands Daily Facts* š. g. 2. jūlijā bija ievietots raksts par 90 gadu veco latvieti, Otrā pasaules kara veterānu, mākslinieku un rakstnieku Kārli Smiltēnu. Rakstā pieminēts, ka Kara muzejā Rīgā atrodas 150 Kārļa Smiltēna akvareļu un zīmējumu, kuņģos attēlotas drūmas kara ainas. K. Smiltēns bijis mākslinieks Holivudas animācijas filmām. Apmēram pirms 20 gadiem viņš sarakstīja animācijas noveli *The Dog Pond*, satīru par dažādām valstīm – ASV, Krieviju, Angliju un Japānu, kā tās cita citu apkaņo. Viņš to piedāvājis daudziem izdevējiem, bet visi teikuši, ka lasītājus vairāk interesē sekss, vardarbība un slepkavības. K. Smiltēns domā, ka izdevējiem pietrūkst vēstures zināšanu, jo bez tām viņa satīra nav saprotama. „Labi zināms, ka izdevēji saņem tūkstošiem grāmatu un tikai dažas tiek izdotas,” sevi mierina Kārlis Smiltēns. Varbūt grāmatu varētu pārtulkot un izdot latviešu valodā.



Kārlis Smiltēns savā mājā Redlendā

Tulkojumu birojs: [www.Filologi.lv](http://www.Filologi.lv)

Piedāvāju gatavot cienastu un klāt galdus kāzās, piemiņas dienās, jubilejās; var pasūtīt kliņģeri, pīrāgus ar speķi vai kāpostiem jebkuŗā laikā un jebkuŗam sarīkojumam; par cenu sazināties, zvanot Pegijai, tālr.: 310-908-6993  
1700 Malcolm Ave. #102,  
Los Angeles, CA 90024  
e-pasts: [pegijat@inbox.lv](mailto:pegijat@inbox.lv)  
vai: [pegijakalninataube@yahoo.com](mailto:pegijakalninataube@yahoo.com)



## Andreja Zinberga dāvana Variņu pamatskolai

Smiltēnes novada Variņu pagasta Variņu pamatskolas bibliotēka saņēmusi kārtējo sūtījumu no bērnu grāmatu autora Andreja Zinberga Dienvidkalifornijā. A. Zinbergs skolai dāvinājis četras grāmatas, katru vairākos eksemplāros – „Stāsti un pasakas”, „Robins Huds”, Minchhauzena piedzīvojumi” un „Paslēptās mantas sala”. Grāmatas ilustrējis mākslinieks Teodors Lilienšteins, Dienvidkalifornijas Daugavas Vanagu apvienības priekšnieks. Vairākās grāmatās ilustrācijas ir izkrāsojamas. Variņu pamatskolas direktore Agrita Birkenšteina stāsta, ka bibliotēkā grāmatas var apskatīt un lasīt ikviens interesants.



Variņu pamatskolas audzēkņi apskata Andreja Zinberga grāmatas ar Teodora Lilienšteina ilustrācijām

**Dr. JURIS BUŅĶIS**

labprāt atbildēs uz jautājumiem  
par kosmētiskām procedūrām  
e-pasta adrese: [bunkis@ocps.com](mailto:bunkis@ocps.com)  
biroja tālruna numurs: 949-888-9700;  
30212 Tomas, Suite, 275  
275 Rancho Santa Margarita, CA 92688  
mājaslapa: [www.orangecountyplasticsurgery.com](http://www.orangecountyplasticsurgery.com)

Piedāvāju dažāda veida apdrošināšanas produktus kapitāla aizsargāšanai.  
*Action Capital Insurance Services, Inc.*  
Verners Vallis  
tālr.: 949-374-3340 Lic # 0G61139

Remontus veic Vilnis Auziņš, tālr.: 818-692-6063

## Apsveicam jubilāres!



Vītīras (Whittier) pilsētas goda pilsoņe Alma Ezerniece 5. jūnijā nosvinēja 102. dzimšanas dienu.

Alma Ezerniece dzimusi 1910. gada 5. jūnijā Latvijā. Vīrs Felikss krita karā, ASV viņa iecēloja ar bērniem Arni un Ainu un vispirms dzīvoja Ohaijo, kur tūrēja mājas. Dzīvokļa īre toreiz bijusi tikai viens dolars dienā. Kādu laiku viņa dzīvojusi Čikāgā. Kalifornijā Alma Ezerniece dzīvo jau 40 gadu, vispirms Sangabrielā. Viņa apprecējās otrreiz, vīrs Arnolds miris 1971. gadā. Latvijā viņa viesojusies trīs reizes.

Almai patīk dziedāt un dejot, īpaši viņai patīkot meksikāņu mūzika, jo tā ir dzīvīga. Dēls Arnis nespējot ticēt, ka mātei jau 102 gadi.

Almas Ezernieces fotogrāfija un raksts par viņu bija laikrakstā *Whittier Daily News* š. g. 6. jūnijā



**Regīna Baltkāja 21. maijā Santamonikā nosvinēja 98. dzimšanas dienu**

\*\*\*\*\*



**Galerija *Baltic Crossroads***  
**3929 Fountain Ave, Los Angeles, CA 90029**  
**Tālr.: 323-664-6216**  
**Galerija atvērta katru dienu!**

## Ceļojums pa Latviju

Divas dienas kopā ar dēlu Andri braukājām pa Vidzemes grantainajiem ceļiem: Saulkrasti-Sigulda-Mālpils-Ērgļi-Irši-Veckalsnava-Kalnvirsa-Ļaudona-Mārciena-Bērzaune-Gaiziņš. Pārnakšņojām „Gaiziņstarā”, kas pieder ASV pavalstniekam no Losandželosas, Jānim Valdim Celmam. Ļoti enerģiska un laipna pārvaldniece Larisa mūs sagaidīja kā kungus. Vakariņās uzcepa karbonādi ar sēņu mērci, brokastīs omleti, siermaizītes, klāt svaigi gurķīši, kafija mazās porcelāna krūzītēs. Izrunājām krustu šķērsu.

Uzkāpām Gaiziņā un nofotografējāmies pie vecā skatu torņi, ko drīz uzspridzināšot. Viesnīca, kas pieder Apeles kundzei no ASV, bija tukša! Iepazinot ar kodolfizikā Rolandu Ķemeru, kas ir liels slēpotājs un ceļotājs. Viņš ar sievu dzīvo Gaiziņa pakājē no laukameņiem celtnē mājā „Pelādēs”, kur vasarās esot atpūties Aleksandrs Čaks. Viņam iekārtota piemiņas istaba. Vaska dzejnieks sēž pie rakstāmgalda gluži kā dzīvs, pat sabijos.

Bērzaunē iebraucām kazu farmā. Tur 100 kazu gana vietējie bērni, bet rītos un vakaros farmas strādnieces kazas izslauc karuselī. Piens tek pa caurulēm uz sierotavu. Turpat uz vietas ražo kazu piena sieru. Siers ar sēnēm, ķiplokiem, bumbiņas eļļā. Nopirkām. Tik gards, ka kūst uz mēles. Diemžel daudzas izvesto saimnieku mājas Kalnvirsa ieaugušas krūmos, tukšas. Kalnvirsa „Latos”, kur padomu okupācijas laikā vēl darbojusies krejotava, tagad dzīvo kaŗa lidotājs ar sievu Tatjanu, kopj 13 bišu saimes, tur divus suņus un četrus baložus. Mājas apkārtnē diezgan nesakopta, bet vismaz dzīvi cilvēki cik necik rosās. Kaŗa lidotājs Nikolajs ir no Altaja, sieva no Pēterburgas. „Latos” dzīvojot jau 30 gadu. Abi ļoti viesmīļīgi, nelaida prom, iedeva līdzī medus burciņu.

Mārcienā pašvaldība atjaunojusi pareizticīgo baznīcu – glīta sarkano ķieģeļu celtne ar gaišziliem kupoliem un krievu krustiem galā. Iepretī baznīcai pamatīgu akmeņu ēka, kuŗā padomju laikā vēl ilgi bija skola, bet nu to nopircis bagātnieks no Maskavas. Mūŗi labi, bet iekšpuse drūma. Garena koka ēka, kuŗā arī bija skola, vēl tīri labi saglabājusies.

Madonā visas ielas atjauno, jābrauc ar līkumu. Visur daudz puķu. Bijām novadpētniecības mūzejā, tur otrā stāvā interesanti priekšmeti, kuŗi savākti pēdējos piecos gados, atvesti arī no ASV un Austrālijas. Priecājāmies par linu dvieļiem ar tamborētām meŗģinēm galos un ar sarkaniem dieģiem uzšūtiem iniciāļiem, putniņiem, rozēm un pantiņiem. Amatnieki pin grozus, groziņus, podnieki darina vāzes, svečturus un velniņus, bet linu dvieļus vairs neviens neizšuj.

Cesvaines pils pēc ugunsgrēka iztīrīta, uzlikts jauns,

sarkanu kārniņu jumts. Uzkāpjot skatu tornī, var redzēt plašu apkārtni un sasveicināties ar stārķi, kas dažu metru attālumā uz viena no skursteņiem novijis ligzdu. Izdegušajās otrā stāva istabās aplūojām tekstilmākslinieces Ineses Jakobi darbu izstādi. Interesanti veidojumi no krāsainām lupatiņām, virvju gabaliņiem, tīkliem un vēl visa kā. Izdegušās istabas bija īstā vieta šo mākslas darbu izstādei, citur varbūt nebūtu tāds iespaids. Žēl, ka neatjauno Odzienes pili. Tur četrstūrainis tornis, un katrā no mazajiem tornīšiem knābjus klabināja četras stārķu ģimenes ar savām atvasēm.

Vakariņojām Cesvaines krodziņā „Kuulis”. Garšīgi un lēti. Vira un karbonāde 2,50 latu, rīveto kartupeļu četras pankūkas ar krējumu un dillēm un glāze kefira – 1,50 latu. Ko vēl labāku vēlēties? Atceļā, Vecpiebalgas pusē, tikai vienā vietā redzējām govju baru, govīs ar gaŗiem ragiem un lieliem, pierietējuŗiem tesmeņiem mierīgi gulēja leknā zālē un gremoja.

Pļavu malās baltās plēvēs ietīti, sarindoti siena ruļļi, bet citviet dzeltenī rapšu lauki stiepjas līdz pamalei. Cēsu apriņķī dzīvība un saimniekoŗana jūtama vairāk nekā Madonas pusē.

Ceļš no Tumes līdz mūsu lauku mājām tikpat bedrains kā pērn, lielas pančkas dubļu un ūdens pilnas, braucot ar auto bail, ka neiesēŗas un nevarēs izkūņoties.

Latgales mazajās pilsētiņās un pat lauku baznīciņās mūzicē ēŗģelniķi. Ir arī klausītāji.

Bieŗi līst.

**Laima Dzene  
Brielle, Ņudzersijā**



Esmu ļoti priecīgs, ka kādam bijis patīkams ceļojums un iespēja pavadīt īsu laiku „Gaiziņstarā” un Gaiziņa apkaimē. Mēs darām visu iespējamo, lai „Gaiziņstara” viesu namā ciemiņi justos labi. Sākumā domājām sagādāt patīkumu atpūtas un nakstmāju vietu slēpotājiem, makšķerniekiem un dabas mīļotājiem, bet pēdējo gadu sniega trūkums un nelabvēlīgi ekonomiskie apstākļi uzņēmj-darbību nav veicinājuŗi. Ar Rolandu Ķemeru man ir ļoti draudzīgas kaimiņattiecības, un prieks dzirdēt, ka viņa izveidotais Aleksandra Čaka mūzejs ir iecienīta apmeklētāju vieta Gaiziņa apkaimē. Man ir doma pēc aizieŗanas pensijā pavadīt dažus gadus, cepot omletes, pildot alus kausus un runājot par politiku ar „Gaiziņstara” viesiem. Ceru, ka apmeklētāju pozitīvās atsauksmes papildinās mana viesu nama ciemiņu skaitu. Informācija: [www.gaizinstars.lv](http://www.gaizinstars.lv)

**Jānis Celms**



# NAMA TALKA

**22. septembrī  
plkst. 1.00**

**Aicinām visus Dienvidkalifornijas latviešus  
pedalīties nama talkā!**

**Lūgums ņemt līdzi tīrīšanas un uzkopšanas piederumus!  
Tie, kuriem nav iespējams pedalīties, lūgti atsūtīt ziedojumu  
Losandželosas sabiedriskajam centram.**

**Talkas koordinātors – Aivars Jerumanis, tālr.: 818-247-8390**

## LATVIEŠU NAMA PĀRVALDEI

Atbalstot latviešu namu, nosūtu Nama kluba biedru

naudu par 2012. gadu ..... \$50.00

Nosūtu ziedojumu nama uzturēšanai \$.....

Kopā: \$.....

Uzvārds, vārds, adrese:

---



---



---

Tālr.: \_\_\_\_\_

e-pasts: \_\_\_\_\_

Čeki izrakstāmi: *Latvian Ev. Luth. Church –  
Community Center* un nosūtāmi:  
Latvian Community Center  
1955 Riverside Drive Los Angeles, CA 90039-3704

## Ziemeļkalifornijas latviešu kredītsabiedrība (dibināta 1969. gadā)

**Noguldījumi:** Par noguldījumiem, kuri pārsniedz \$100, dividendes izmaksā 4 reizes gadā; Brīva dzīvības apdrošināšana, ja noguldījuma summa ir vismaz \$3000 un ZKLKS biedra vecums nepārsniedz 70 gadu. Noguldījumiem līdz \$250 000 garantēta federālā apdrošināšana (NCUA)

**Aizdevumi:** noguldījumu nodrošināti; jaunām un lietotām automašīnām; kredītkaršu parāda dzēšanai; divu galvotāju nodrošināti; paraksta nodrošināti; brīva dzīvības apdrošināšana aizdevumu apmērā līdz \$20 000 un ja persona, kas vēlas aizņemties, nav pārsniegusi 70 gadu vecumu

### Naudas sūtīšana uz Latviju

Norādot Latvijas un ASV korespondējošās bankas informāciju, kā arī saņēmēja vārdu un konta numuru, naudu ieskaitīs saņēmēja kontā divu dienu laikā. Nosūtīšanas izmaksa: \$20.00

Čeki izrakstāmi ar norādi: *Northern California Latvian Credit Union*

**Pasta adrese:** Northern CA Latvian Credit Union

P. O. Box 460429 San Francisco, CA 94146

Tālr.: 415-643-9926; Fax: 415-643-9434

e-pasts: [latviancu@global.net](mailto:latviancu@global.net)

**Darba laiks:** otrdienās un ceturtdienās no plkst. 6.00-8.00 pm.  
Biroja vadītājas Sanitas Vilgertes tālr.: 415-643-9926; aizdevumu komitejas loceklis Dienvidkalifornijā Arnīs Tūbelis, tālr.: 415-334-6606

## Mums zudušie

### Tamāra Ozoliņa (dz. Collenkopfa)

dzimusi 1918. g. 16. jūnijā Valkā, Latvijā, mirusi 2012. g. 19. maijā *Studio City*, Kalifornijā

Tamāra dzimusi Bruno un Frīdas Collenkopfu ģimenē, būdama vecākā meita, māsa Edīte bija dažus gadus jaunāka. Frīda Collenkopfa nomira, kad Tamāra vēl bija pusaudze, un abu meitu audzināšanu uzņēmas krustmāte Lūcija.

Tamāra vēlējās dejot, ceļot uz Parīzi, mācīties

„augstās modes” mākslu, taču vecāki viņai ieteica

iestāties universitātē un

studēt matemātiku. Studējot Latvijas universitātē, viņa 1936. gada pavasarī iestājās korporācijā Imeria. Tamāra 1940. gadā salaulājās ar Voldemāru Ozoliņu, piedzima dēls Ilmārs. Otrā pasaules kara beigās Ozoliņu ģimene atstāja dzimteni un nokļuva Prāgā, Čehoslovākijā, kur piedzima meita Vineta.

Kara beigās ģimene dzīvoja Heildebergā, Hanavā un Mannheimā. Ozoliņi 1947. gadā izceļoja uz Venecuēlu. Venecuēlā Tamāra Ozoliņa kopā ar Ņujorkas imerietēm atjaunojot korporāciju Imeria pasaules mērogā. Viņa apzinājās lielo darbu, kas viņu gaidīja, bet bija ar mieru ziedot laiku un spēkus.

Ģimenes mērķis tomēr bija pārcelties uz ASV, kur jau dzīvoja draugi un paziņas. Ozoliņi 1960. gadā saņēma ieceļošanas vīzu un par savu dzīvesvietu izvēlējās Losandželosu, kur tūlīt iesaistījās latviešu sabiedriskā dzīvē.

Divus gadus vēlāk viņi Studiositijā uzcēla Voldemāra projektēto māju. Ozoliņu mājā notika ne tikai Imerias konventi, bet arī daudzi saviesīgi vakari, jo Tamāra bija lieliska mājasmāte. Viņa vienmēr klāja greznu viesību galdu ar skaistām servīzēm un gardiem ēdieniem. No mājas viesistabas verandas pavērs skaists skats uz pilsetas ieleju, otrā pusē uz dārzu.

Tamārai Ozoliņai bija liela interese par modi, un 1966. gadā viņa iestājās Losandželosas *Trade Technical College*, ko beidzot ieguva apgērba dizaineres gradu. Tūlīt pēc skolas beigšanas viņa sāka strādāt pazīstamā modes dizainera Richarda Blekvela (Blackwell) uzņēmumā. Pēc deviņiem gadiem viņa nodibināja pati savu kompaniju *Mara O*, ko vadīja trīs gadus. Vēlāk viņa strādāja citās firmās un pārraudzīja to darbu Honkongā un Taipejā. Viņa bija izcila dizainere un šuvēja. Tamārai



ļoti patika viņas darbs, un viņa guva lielu apmierinājumu un sapņu piepildījumu, izdomājot un šujot skaistas kleitas, vienmēr elegantas un laikmetīgas.

Tamārai izdevās noskaidrot, ka māsa Edīte apprecējusies un dzīvo Rīgā. Viņa 1979. gadā devās grupas braucienā uz Latviju un pēc ilgiem laikiem atkal satika māsu un audžumāti. Pēc tam viņai ceļš uz Rīgu veda atkārtoti. Tamārai patika ceļot kopā ar Valdemāru, viens no viņu pēdējiem bija ceļojums uz Aļasku.

Tamāra Ozoliņa bija eleganta, pašapzinīga, akurāta, darbīga, viesmīlīga, taisna un atklāta. Viņa labprāt novērtēja vai kritizēja ģērbšanos stilu vai ko citu, par ko viņai bija zināšanas un interese. Tamāra vienmēr centās kaut ko uzlabot un darīt labāk. Mēs no viņas iemācījāmies stāju, modi un stilu.

Es viņu vienmēr atcerēšos tādu, kāda viņa izskatās gleznā, kas atrodas pie sienas Ozoliņu dzīvojamā istabā – stāvot balles kleitā uz lielas verandas, tropiskā dārzā.

Tamārai ir divi mazbērni – Bruno Bomis un Laila Spīgele (Spiegel) un četri mazmazbērni – Bela Bome, Aila (Ayla) Bome, Stella Spīgele un Stouns (Stone) Spīgels.

Mīļā Tamāra, mēs tev no sirds pateicamies un novēlam saldu dusu.

**Fil. Dzintra Švarca-Liepiņa**

### Ziedojumi DK latviešu biedrībai

Tamāra Kalniņa – \$125; Daina Ložeņicina – \$75; Māra Escajeda \$10 (ar biedru gada maksu)

**10% no Jāņu tirdziņā ieņemtā:**

Tamāra Kalniņa – \$40

Ilze Nagaine – \$10

Sandra Gulbe – \$25

Vita Volkovska – \$12

Annija Tetere – \$5

Mārīte Šulce – \$6

**Iespēšanas, kopēšanas  
un dizaina darbi**

**Pēteris Brecko**

**26450 Ruether Ave, Unit 205**

**Santa Clarita, CA 91350**

**Tālrunis: 818-783-4900**

**e-pasts:**

**[LandmarkPC@sbcglobal.net](mailto:LandmarkPC@sbcglobal.net)**

**Pēteris Brecko iespēž arī mūsu biļetenu!**





## DK latviešu adrešu grāmata

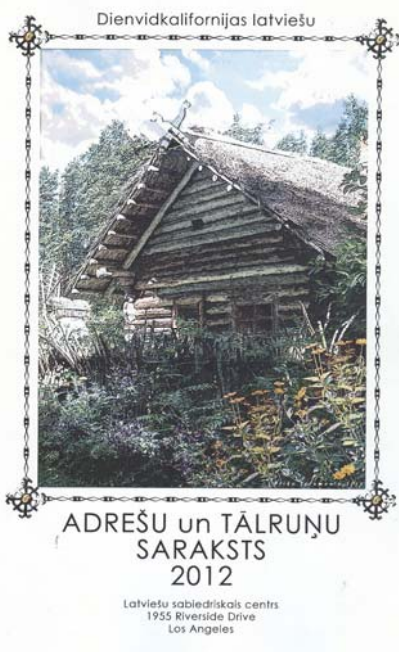
Ikviena, kas iegādāsies Dienvidkalifornijas latviešu adrešu grāmatu, atbalstīs bezpeļņas organizāciju – Losandželosas latviešu sabiedrisko centru (Latviešu namu), kuŗa adrese ir 1955 Riverside Dr., Los Angeles, CA 90039

Adrešu grāmatas cena ir \$15 plūs \$6 sūtīšana (līdz 3 eksemplāriem).

Čekus lūdzam izrakstīt: *Latvian Community Center* ar norādi: *Address book*.

Čeki nosūtāmi:

**Latvian Community Center (Address Book)**  
**1955 Riverside Dr.**  
**Los Angeles CA 90039-3704**



## Atmiņu stāsts

### Trīs kartupeļu mielasts

Pēc kaŗa mans brālis ar viltotiem dokumentiem tika brīvībā no angļu gūsta. Ar Sarkanā Krusta starpniecību viņš mani atrada nometnē. Tas bija jaukākais brīdis, kad mēs redzējāties. Viņš palika pie manis. Biju sadraudzējies ar jaunu latvieti, kuŗai vīrs bija kritis karā. Tā mēs trīs turējāties kopā. Seši cilvēki dzīvojām vienā lielā istabā. Bijām gandrīz badā. Šausmīgi gribējās ēst. Angļi mums deva ļoti negaršīgu zaļu putru. Brālis mīlēja no rītiem iet staigāt. Viņam nebija viegli dzīvot bez nekā. Viņa daba mīlēja zirgu, zobenu un daiļu meiteni. Parasti viņš staigāja pāris stundu. Taču vienu rītu viņš kavējās. Pārnāca tikai pēcpusdienā un atnesa trīs kartupeļus. Lielus, īstus kartupeļus. Ak, kas tas bija par prieku! Brālis manās acīs bija varonis. Kartupeļus novārījām ar visu mizu. Mūsu stūrītī uzklājām mazu galdīņu. Uzlikām katram šķīvīti un dakšiņu. Nolēmām izbaudīt garšīgo maltīti un ēdam maziem, maziem gabaliņiem. Mēs jokojām, smējāties un izlikāmies, ka esam jautrā kompanijā. Lai kā gribējām mielastu pagarināt, kartupeļi tomēr drīz vien tika apēsti...

**Zenta Bekmane**  
**Sidnejā, Nebraskā**

## Latviešu fonda pilnsapulce

Latviešu fonda (LF) gada sapulce notiks 28. 29. un 30. septembrī Filadelfijas Brīvo latvju biedrības telpās, 531 North 7th Street, Philadelphia.

Filadelfijas Brīvo latvju biedrība ir vecākā latviešu biedrība pasaulē, kas darbojusies bez pārtraukuma, tā dibināta pirms 120 gadiem – 1892. gadā. Vietējā sabiedrība, kas uzņemas pulcināt LF dalībniekus un atvēl telpas pilnsapulcei, programmu papildina ar mākslas un kultūras sarīkojumiem tā dēvētajā Nedēļas nogalē nākotnei – NNN. Filadelfijas sabiedriskie darbinieki, gaidot jubileju, nolēma gada laikā sagatavot 120 dažādus sarīkojumus – koncertus, lekcijas, filmas, izrādes, izstādes – ar nosaukumu „120 x 120”. Latviešu fonda dalībnieki pērn atbalstīja šo sarīkojumu ciklu, un viņiem būs iespēja būt dažu sarīkojumu aculieciniekiem, piemēram, 28. septembrī varēs piedalīties biedrības „pēdējā piektdienā”, kad paredzēta ikmēneša satikšanās kluba telpās. Pēc pilnsapulces 29. septembrī Vaira Paegle teiks runu „Polītiskais dialogs Latvijā: Vai zudis tulkojumā?”, un vakara sarīkojums būs veltīts latviešu protesta dzejai laika gaitā. Visu nedēļas nogali būs atvērta Harija Gričeviča grāmatu mākslas izstāde.

Gadskartējā pilnsapulcē dalībnieki uzzinās par jaunumiem organizācijā. Vietnē [www.latviešufonds.info](http://www.latviešufonds.info) tagad iespējams samaksāt gada maksu un ziedot. Pēdējos gados Latviešu fondam izdevies piesaistīt nedaudz jaunu dalībnieku. Cik ātri aizskrējuši LF 42 darbības gadi! NNN laikā padome rīkos spēli par LF vēsturi un darbību. Gatavojoties sacīkstēm, der ieskatīties vietnē ALAIDD.org, kur atrodas daļa Latviešu fonda archīvu, kā arī pašķirstīt apkārtrakstus.

Informāciju iespējams iegūt, rakstot vai zvanot Ģirtam Zeidenbergam: [girtszeidenbergs@comcast.net](mailto:girtszeidenbergs@comcast.net) Skype: ‘girtszeidenbergs33’ vai 011 371 2640 7697; pēc 6. septembra: 001 (302) 529-7442.

**Kristīna Sīmane-Laimiņa**

## JOCIŅI

Jauns cilvēks zooveikalā stāv pie papagaiļu būrīša.

„Vai tu proti runāt?” viņš jautā.

„Un vai tu proti lidot?” atjautā putns.

\*\*\*

„Apsūdzētais, kas bija sainītī, ko nozagāt?” tiesnesis jautā.

„Patiešām nezinu, es to gribēju atvērt tikai savā dzimundienā.”

\*\*\*

„Vai tu nokārtoji pārbaudījumu braukšanā?” Jānis jautā Pēterim.

„Nav ne jausmas, pārbaudītājs vēl ir bezsamaņā.”



# Draudzes Ziņas



Foto: Tamāra Rūse

## Ūdenslīlijas *Mission San Juan Capistrano*

Es puķes ziedā paskatos –  
Un ticu skaistumam!  
Es bērna acīs paraugos –  
Un ticu labajam!  
Es naktī zvaigznēs lūkojos –  
Un ticu mūžībai!

Un visas sīkās rūpes zūd,  
Kaut dienas tumšas šķiet,  
No nešaubīgas ticības  
Tām gaisma pāri iet.

(Nikolajs Kalniņš)

## DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES AMATPERSONAS

Draudzes priekšniece Tamāra Rūse: 31 Laguna Woods Dr., Laguna Niguel, CA 92677	949-443-2150
Kasiere Dace Pavlovska: 3911 Scandia Way, Los Angeles, CA 90065	323-255-4215
Sekretāre Daina Ābele: 2908-B Camino Capistrano, San Clemente, CA 92672	949-443-5170
Dāmu komitejas priekšniece Liene Linde: 29 Sunset Ave., #1, Venice, CA 90291	310-396-5244
Dāmu komitejas kasiere Viola Lāce: 2890 Tiffany Lane, Simi Valley, CA 93063	805-522-0185

\*Draudze ir bez mācītāja. Lūdzu zvanīt kādai no draudzes amatpersonām, ja nepieciešama palīdzība  
Baznīcas adrese: 1955 Riverside Dr., Los Angeles, CA 90039

## DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES IZDEVUMS

## DRAUDZES DZĪVES KALENDĀRS

**16. septembrī**, plkst. 11:00 dievkalpojums, mācītājs Aivars Ozoliņš

*16. svētdiena pēc Vasarsvētkiem*

**21. oktobrī**, plkst. 11:00 draudzes locekļu vadīts laju dievkalpojums;  
pēc dievkalpojuma Rudens bazārs

*21. svētdiena pēc Vasarsvētkiem*

**28. oktobrī**, plkst. 11:00 dievkalpojums, mācītājs Aivars Ozoliņš

*22. svētdiena pēc Vasarsvētkiem*

### DIEVKALPOJUMU STATISTIKA

Datums	Dalībnieki	Dievgaldnieki	Kollekte	Caurm.devums	Bērni	Piezīmes
20. maijs	13		\$156.00	\$12.00		
27. maijs	26	19	\$308.00	\$11.85	1	
3. jūnijs	36	32	\$495.00	\$13.75	1	Konferences beigas
10. jūnijs	24		\$393.00	\$16.38	1	
17. jūnijs	30	19	\$475.00	\$15.83	1	Aizvesto piemiņas dievkalpojums
24. jūnijs	74	55	\$895.00	\$12.09	1	Māc. D. Kaņepa atvadu dievk.
22. jūlijs	30		\$755.00	\$25.17	2	Māc. Aivars Ozoliņš

### LŪGUMS

Lūdzam nokārtot draudzes nodevas par 2012. gadu!

Draudzes nodeva – \$250.00; studentiem – \$60.00

\_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
(uzvārds, vārds)

Ziedojums draudzes vajadzībām \$ \_\_\_\_\_

Ziedojums draudzes dievnama remontiem \$ \_\_\_\_\_

Ziedojums palīdzībai māsu draudzēm Latvijā \$ \_\_\_\_\_

Ziedojums Neretas bērnu pusdienām \$ \_\_\_\_\_

Ziedojums palīdzībai māsu draudzēm Latvijā \$ \_\_\_\_\_

KOPĀ \$ \_\_\_\_\_

Lūdzu aizpildīt un kopā ar čeku, izrakstītu *Latvian Ev. Luth. Church of So. Ca.*, nosūtīt:

Tamāra Rūse

*31 Laguna Woods Dr., Laguna Niguel, CA 92677*



## ATVADĪŠANĀS NO KAŅEPIEM

Draudzes locekļi kuplā skaitā 24. jūnijā ieradās uz mācītāja Dāvja Kaņepa pēdējo dievkalpojumu.

Sprediķī mācītājs dalījās ar atmiņās par braucienu uz Kaliforniju, uzsākot jauno darbu un sadarbību ar draudzes locekļiem, kuŗi tagad aizsaukti Dieva mierā, kā arī ar tiem, kuŗi vēl kalpo mūsu draudzē.

Dāvis Kaņeps salīdzināja mūsu draudzi ar kuģi, kas vēl nezina, kur ūdens viņu aizvedīs, bet, uzticoties Dievam un viņa darbam, atradīsim jaunu mācītāju.

Dievkalpojuma beigās draudzes valdes locekļi pasniedza Dāvim puķes un aploksni un atvadījās, pateikdamies par nokalpotiem gadiem, un ka viņš bijis klāt gan priekos, gan bēdās, mums sniedzot garīgo maizi.

Pēc dievkalpojuma pakavējāmieš atmiņās ar Kaņepiem pie draudzes dāmu bagātīgi klātā galdā.

Atvadu vārdus teica Dienvidkalifornijas Daugavas Vanagu apvienības, DK latviešu biedrības valdes, nama pārvaldes un vīru koŗa pārstāvji.

Ar lielu sirsnību atvadījāmieš no mūsu mācītāja un ģimenes.



Foto: Daina Ābele

**Dāvis un Iveta Kaņepi**

## Ziņa no mācītāja Dāvja Kaņepa

Mums brauciens labi izdevās. Redzējām daudz un piedzīvojām daudz ko labu.

Pie vecākiem labi sākam iedzīvoties. Mārtiņš ātri iemācījies jaunus vārdus. Iveta jūtas labi un gaida un gaida! Vadīju vienu dievkalpojumu Konektikutā.

Paziņosim par jaunumiem, kad izdosies...

## MŪŽĪBĀ AIZSAUKTI MŪSU DRAUDZES LOCEKĻI

### **Tamāra Ozoliņa (dzim. Collenkopfa)**

dzimusi 1918. gada 16. jūnijā Valkā, Latvijā,  
mirusi 2012. gada 19. maijā  
Losandželosā, Kalifornijā

### **Alfreds Raisters, PhD**

dzimis 1921. gada 30. aprīlī Rīgā, Latvijā,  
miris 2012. gada 24. jūlijā  
Losandželosā, Kalifornijā

**Pie rokas ņem un vadi, Kungs mani pats...**

## ZIEDOJUMI

### MĀSU DRAUDZĒM

M. Wolf \$50

### DRAUDZES VAJADZĪBĀM

G. & R. Boršteini \$100, A. Čakste-Rollina \$250,  
M. Lasmane \$50, M. Wolf \$100

### DRAUDZES VAJADZĪBĀM

#### (T. OZOLIŅAS PIEMIŅAI)

A. Ābele, A. Andersone, T. & Z. Dumpji, E. Dumpe,  
E. Ozoliņš, L. Gonia, J. & D. Janavi, K. & K. Kalēji,  
A. Lejiņa-Karlsona, G. & L. Lindes, T. & M. Paegles,  
T. & E. Rūši, B. & G. Šulci, A. & D. Švarci,  
M. Wolf, D. & V. Zaķi

**Kopsumma: \$1140**

### REMONTIEM

M. Lasmane \$50, R. Ratermane \$30, M. Wolf \$50

### NERETAS BĒRNU PUSDIENĀM

A. Čakste-Rollina \$250, L. Dorša \$100,  
M. Lasmane \$50, R. Ratermane \$125, M. Wolf \$50  
(Minētie ziedojumi saņemti līdz 2012. g. 5. augustam.)

„Zvanniekiem” 2012. gadā saziēdots \$178

G. & L. Lindes ziedoja \$75 Zvanniekiem, svinot  
H. Barsky jubileju.

Lūdzam neaizmirst iemest kādu centu vai dolaru

„Zvannieku cūciņā” baznīcas priekšelpā.

Pieminot 1941. gada 14. jūnijā izsūtītos, 17. jūnija \$475  
kollekte veltīta LELBAS palīdzības projektam, atbalstot  
Sibīrijas latviešus.

Draudzes padome pateicas par ziedojumiem!

## DRAUDZES ĒRĢELES

Mūsu baznīcā atkal skan ērģeles!

Jau ilgāku laiku gudrojām, kā ērģeles salabot. Firma *Baldwin* ir likvidēta un ērģeles vairs neražo. Edvīns Rūsis vairākas reizes pats mēģināja ērģeles salabot. Tīmeklī viņš atrada, ka var pasūtīt daļas no kāda bijušā firmas *Baldwin* tehnika, kas dzīvo Arkanzas pavalstī un pārdod daļas, kādas viņam vēl saglabājušās. Visā Amerikā viņš ir vienīgais, kam vēl ir firmas *Baldwin* ražotās ērģeļu daļas. Tās tika pasūtītas un ieliktas, bet vēl bija vajadzīgs remonts. Ko darīt? Vai par lielu naudu pirkt jaunas ērģeles? Mūsu un igauņu draudzes locekļi ar nepacietību gaidīja, kad ērģeles atkal skanēs.

Aprīlī Edvīnam ienāca prātā, ka varbūt techniķis būtu ar mieru atbraukt uz Losandželosu mūsu ērģeles salabot. Robert Spūns (Spoon) bija ar mieru to darīt. Aplēsām, ka lētāk ataicināt techniķi nekā pirkt jaunas vai ērģeles pārbūvēt. Edvīns ziedoja savas *American Airline* sakrātās jūdzes un sarunāja viesnīcu. Roberts Spūns jau iepriekš izsūtīja kasti ar daļām un darbarīkiem. Bijām iecerējuši atjaunotās ērģeles iesvētīt jauniešu iesvētību dienā 13. maijā, bet Robertam Spūnam pasliktinājās veselība, un viņš ātrāk par 22. maiju nevarēja ierasties.

Edvīns ar viņu satikās viesnīcā un jau pirmajā vakarā aizveda parādīt baznīcu un ērģeles. Edvīns arī katru pēcpusdienu aizbrauca palīdzēt, kur vien bija vajadzīgs, piemēram, kāpa augšā salabot skaļrunus virs altāra.

Roberts ērģeles izremontēja trīs dienās. Ērģeles skan, kā viņš bija solījis – „it kā Jēzus pats tās spēlētu”. Pateicamies Edvīnam un Robertam, ka 27. maijā ar lielu prieku varējām klausīties, kā Egīls spēlē atjaunotās ērģeles, tās iesvētot.

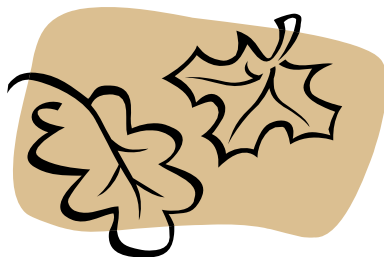


Foto: Daina Ābele  
Edvīns Rūsis un Egīls Ozoliņš



Foto: Edvīns Rūsis  
Roberts Spūns labo ērģeles





**DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES**

# **DĀMU KOMITEJA**

**IELŪDZ VISUS  
AR PIEDERĪGAJIEM UN DRAUGIEM PIEDALĪTIES  
DRAUDZES**

## **RUDENS BAZĀRĀ**

**SVĒTDIEN, 21. OKTŌBRĪ PLKST. 12:30**

**LATVIEŠU NAMĀ, 1955 RIVERSIDE DR.,  
LOSANDŽELOSĀ**

**Loterija   Siltas pusdienas   Kafijas galds**

**Šis ir lielākais dāmu komitejas līdzekļu vākšanas sarīkojums draudzes darba veicināšanai, tāpēc lūdzam palīdzēt financiāli, ziedojot vai piesakoties dažādiem darbiem**

**Mantas var nodot svētdienās pēc dievkalpojuma draudzes darbiniecēm vai sazinoties pa tālruni:**

**ar Tamāru Rūsi par lielo loteriju: 949-443-2150  
ar Dzintru Lejneci par mazo loteriju: 714-968-9992  
ar Birutu Šulcu par kafijas galdu: 626-443-8464**

## Gatavosimies Adventa koncertam!

Vīru koris un jauktais koris atsāks darbību ceturtdien, 13. septembrī, plkst. 7.30. Dr. Pauls Berkolds, Dr. Laura Rokpelne Mičule un Lolita Ritmane kopā vadīs mēģinājumus. Mēs aicinām piedalīties Adventa koncertā un tā sagatavošanā. Paredzēta plaša programma. Jauni koristi laipni lūgti nākt dziedāt. Adventa koncerta solisti lūgti arī piedalīties apvienotajā korī un regulāri apmeklēt mēģinājumus. Jānis Taube rezervējis nama telpas šādās dienās:

### Vīru koris un jauktais koris:

Ceturtdien, 13. septembrī, plkst 7.30

Otrdien, 25. septembrī, plkst. 7.30

Otrdien, 9. oktobrī, plkst 7.30

Trešdien, 24. oktobrī, plkst. 7.30

Trešdien, 28. novembrī, plkst. 7.30

### Papildmēģinājumi tikai vīriem:

Ceturtdien, 4. oktobrī, plkst 8.30

Ceturtdien, 8. novembrī, plkst 8.30

### Papildmēģinājumi sievietēm:

Svētdien, 16. septembrī, no plkst 9.00 līdz 10.45 no rīta, pirms dievkalpojuma baznīcā

Svētdien, 14. oktobrī, no plkst. 9.00 līdz 10.45 am\*

Svētdien, 4. novembrī, no plkst 9.00 līdz 10.45am\*

\* Bērnu koris piebiedrosies no plkst. 10.00 līdz 10.45

Bērnu korim atsevišķs mēģinājums L. Ritmanes vadībā svētdien, 2. decembrī plkst. 10.00

Otrdien, 4. decembrī, plkst 7.30 ģenerālmēģinājums apvienotajam korim, solistiem, mūziķiem

Svētdien, 9. decembrī, plkst 12.30 ģenerālmēģinājums apvienotajam korim, bērnu korim, solistiem, mūziķiem

Svētdien, 16. decembrī, plkst 9.00 mēģinājums, **plkst. 11.00 koncerts baznīcā.**

Lūdzu rakstīt, ja ir kādi jautājumi:

Dr. L. Rokpelnei-Mičulei: [rokamber@aol.com](mailto:rokamber@aol.com)

Dr. P. Berkoldam: [berkolds@aol.com](mailto:berkolds@aol.com)

L. Ritmanei: [Lritmanis@mac.com](mailto:Lritmanis@mac.com)

## Rudīte Godfreja

### VĀRDS

Ar vārdu

Var nogalināt,

Ar vārdu

Var izārstēt.

Tā ir kā spēle,

Kur var zaudēt

Vai uzvarēt.

Pateikts vārds –

spārnu vēziens,

vējš, izzudis sārts.

Rakstīts vārds –

akmenī cirsts,

neizdzēšams stāsts.

## Ziemeļkalifornijas latviešu ev. lut.

### draudze aicina pieteikties

## ARTURA JULLAS stipendijai

Ziemeļkalifornijas latviešu ev. lut. draudze piešķirs finansiālu atbalstu – līdz 10 000 dolaru kopsummā – centīgiem universitātes, kolledžas vai kādas citas valsts atzītas augstākās mācībiestādes studentiem. Stipendija paredzēta studentiem, kuriem ir ne tikai labas akadēmiskas sekmes, bet arī interese un spējas saglabāt un sekmēt latviešu valodu, kultūru un sabiedriskās vērtības. Priekšroka Ziemeļkalifornijas un ASV rietumkrastā dzīvojošiem studentiem. Stipendijas pieprasītājiem jāiesniedz dzīves apraksts, minot sasniegumus, aktivitātes, nākotnes ieceres. Pieprasījums un vismaz divu skolotāju vai sabiedrisko darbinieku atsauksmes iesūtāmās līdz š. g. 20. oktobrim draudzes priekšniekam

Gvīdo Bergmanim

678 Daffodil Drive, CA 94510-3824

Tāl.: 707-748-0138; fakss: 707-748-0971

e-pasts: [gbergsf1@aol.com](mailto:gbergsf1@aol.com)

## SANDIEGO LATVIEŠU

### EV. LUT. DRAUDZE

*Grace Lutheran Church*

*3993 Park Boulevard, San Diego, CA 92116*



Dr. priekšnieks Jānis Legzdiņš

2651 Cardinal Road, San Diego, CA 92123

Tāl: 858-598-5451; e-pasts: [janis@legzdins.com](mailto:janis@legzdins.com)

22. septembrī plkst 12.00 dievkalpojums;

pēc dievkalpojuma kafijas galds

Kasiere Antra Priede Bergere: [antrapriede@pol.net](mailto:antrapriede@pol.net)

1335 Santa Barbara St., San Diego CA 92107

Čekus izrakstīt: Antra Priede Berger

### Dāmu komiteja:

Maiga Bērziņa, tālr. 619-702-8077

Antra Priede, tālr. 619-225-0817

Aida Zilgalve, tālr. 760-439-9847

[www.sandiegodraudze.com](http://www.sandiegodraudze.com)

vai

[www.sandiegodraudze.us](http://www.sandiegodraudze.us)

Latvian Ev. Luth. Church of So. Calif.  
LATVIEŠU SABIEDRISKAIS CENTRS  
1927 Riverside Drive  
LOS ANGELES, CALIF. 90039-3704

NON-PROFIT ORG.  
U.S. POSTAGE  
PAID  
Permit No. 78  
NORTH HOLLYWOOD, CA

CHANGE SERVICE REQUESTED

(DATED MATERIAL)

PLEASE DO NOT DELAY



Skaitlis aiz adresāta vārda un uzvārda rāda, **par kādu gadu** biedrībai samaksāta biedru nauda vai maksāts par INFORMĀCIJAS BIĻETENA abonementu.

**B** nozīmē «DK Latviešu biedrības biedrs»; **A** nozīmē «IB abonents»;

**S** nozīmē «students»; **P** nozīmē «paraugeksemplārs».

**Lūdzu izgriezt un nosūtīt kopā ar čeku:**

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU BIEDRĪBAS KASIERIM

Vēlos būt Dienvidkalifornijas latviešu biedrības biedrs.

Nosūtu Dienvidkalifornijas latviešu biedrības biedru naudu par 20\_\_ . gadu \$ 25.00

**Biedru nauda ģimenei – \$40**

Biedrības biedriem Informācijas Biļetenu piesūta par brīvu!

**(nevajadzīgo svītrot)**

Nevēlos būt Dienvidkalifornijas latviešu biedrības biedrs,

**bet vēlos saņemt Informācijas Biļetenu.**

Nosūtu abonēšanas maksu par 20\_\_ . gadu .....\$ 35.00

**Esmu students. Vēlos saņemt Informācijas Biļetenu.**

Nosūtu abonēšanas maksu par 20\_\_ . gadu .....\$ 5.00

Papildus ziedoju Dienvidkalifornijas latviešu biedrības darbam: .....\$ \_\_\_\_

**Kopā \$ \_\_\_\_**

Uzvārds, vārds, adrese un tālrunis: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

elektroniskā pasta adrese: \_\_\_\_\_

Čekus lūdzam izrakstīt: LATVIAN ASSOCIATION OF SO CALIF., un nosūtīt:

Mrs. Tamāra Kalniņa 252 E Garden Green, Port Hueneme, CA 93041

Dienvidkalifornijas latviešu biedrības informācijas tālrunis: **323-663-6267**

**Nama tālrunis: 323-669-9027; Informācijas biļetens tīmeklī: [www.biletens.com](http://www.biletens.com)**

**Dienvidkalifornijas latviešu nams atrodas Losandželosā, 1955 Riverside Drive, un sasniedzams ar 96. autobusu (no Burbankas stacijas) – Newell un Riverside Drive pietura**